

TW10

**DOUBLES EFFETS LUMINEUX LED RVB – ASTRO-UFO
COLONNE MULTIMÉDIA
BLUETOOTH/USB/FM**



MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR
VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Table des matières

Démarrage	1	Effets lumineux LED	5
Avertissements et précautions de sécurité	1	Lecture audio	6
Entretien du produit	2	Utiliser l'entrée audio	6
Introduction	3	Chargeur USB pour smartphone	6
Contenu de l'emballage	3	Écouter une source audio	6
Installation	3	Couplage et connexion Bluetooth	6
Emplacement et description des commandes	4	Dépannage	7
Installer votre enceinte colonne	5	Spécifications	7
Alimentation	5	Entretien et maintenance	8
Instructions d'utilisation générales	5		

Démarrage

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans le carton puis rangez-le ou jetez-le dans un endroit approprié.

Avertissements et précautions de sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

Avertissement

- Évitez toute exposition des yeux aux sources lumineuses quand l'appareil est allumé.
- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne lubrifiez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, à une flamme nue ni à une source de chaleur.
- Ne regardez jamais directement le faisceau laser à l'intérieur de cet appareil.
- Veillez à toujours pouvoir accéder facilement au câble d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de l'alimentation.



1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Prenez en compte tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
6. Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon sec.
7. N'obstruez aucun des orifices de ventilation du produit. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
8. Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution d'air chaud, un réchaud/cuisinière et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Disposez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau de la fiche, de la prise de courant et du connecteur de branchement sur l'appareil.
10. Utilisez uniquement les pièces de rechange/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez prudent(e) lorsque vous déplacez le chariot avec l'appareil pour éviter toute blessure due à un basculement.



12. Débranchez l'appareil durant les orages et avant toute période d'inutilisation prolongée.
13. Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Faites systématiquement réviser le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si son câble d'alimentation ou sa fiche est endommagé, si un liquide s'est déversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé.
14. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
15. Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple, un objet rempli de liquide ou une bougie allumée).
16. Si la prise d'alimentation ou le coupleur de l'unité est utilisé comme système de déconnexion, le système de déconnexion doit rester facilement accessible.
17. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour de l'appareil pour la ventilation.
18. Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.

Entretien du produit

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et quand vous ne l'utilisez pas.
2. N'écoutez pas la musique à un niveau sonore excessif, car cela pourrait provoquer une perte d'acuité auditive ou endommager l'appareil.
3. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
4. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

Respect de l'environnement



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Votre produit contient des piles relevant de la Directive Européenne 2006/66/CE qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez vous informer sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car une mise au rebut correcte permet d'empêcher les conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- Écouter des documents audio provenant de sources audio externes USB, Bluetooth ou autres.
- Écouter des stations de radio.
- Faire la fête avec les effets lumineux à LED.
- Recharger votre téléphone avec un port USB.

Contenu de l'emballage

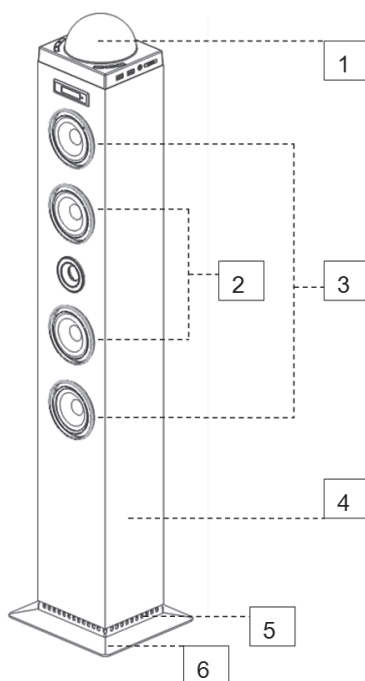
Quand vous déballez votre nouvel appareil, retirez tous les accessoires et documents informatifs :

- Enceinte colonne
- Notice d'utilisation
- Télécommande
- Câble audio stéréo
- Câble audio à fiche stéréo 3,5 mm
- 2 vis d'assemblage
- 2 rondelles d'assemblage
- 5 patins pour le dessous de la base servant à protéger le sol (dont 1 de rechange)
- Capot de boule lumineuse

Installation

1. Éclairage ASTRO
2. Tweeters
3. Haut-parleurs
4. Subwoofer
5. Éclairage UFO
6. Base

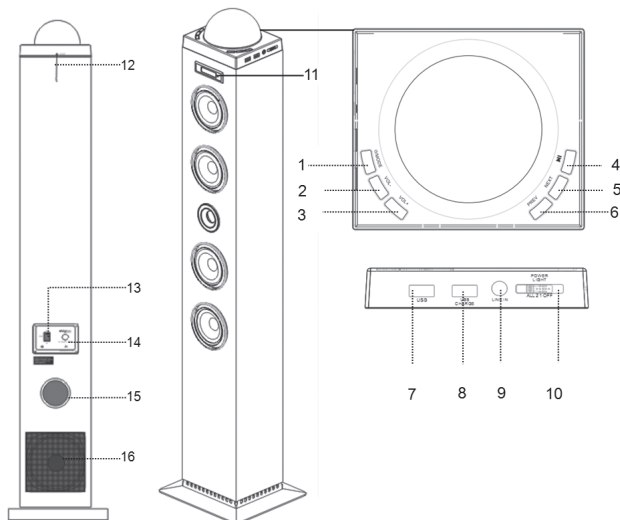
Remarque : Assemblez la base en bois sous le caisson avec les vis et les rondelles fournies.



Emplacement et description des commandes

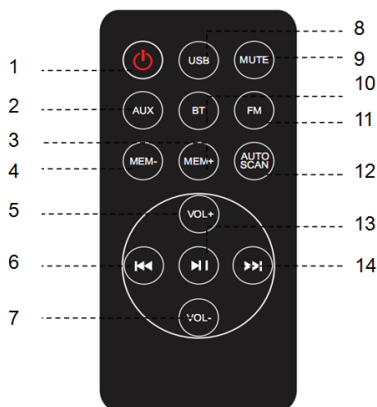
UNITÉ PRINCIPALE

1. Touche MARCHÉ/MODE
2. Touche VOL-
3. Touche VOL+
4. Touche Lecture/Pause
5. Touche SUIVANT
6. Touche PRÉCÉDENT
7. Port USB
8. Port USB de recharge
9. Entrée audio ligne (LINE IN)
10. Interrupteur des éclairages LED (4 effets : Haut Seul / Bas Seul / Les Deux ou Aucun)
11. Écran LED
12. Antenne FM
13. Interrupteur marche/arrêt
14. Cordon d'alimentation (CA 90~240 V 50/60 Hz)
15. Évent
16. Subwoofer



TÉLÉCOMMANDE

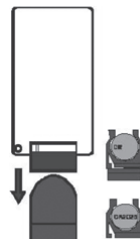
1. Touche VEILLE
2. Mode AUX
3. Station FM mémoire +
4. Station FM mémoire -
5. VOL +
6. Précédent
7. VOL -
8. Mode USB
9. Mode Sourdine
10. Mode Bluetooth
11. Mode FM
12. Recherche auto FM
13. Lecture/Pause
14. Suivant



La télécommande fonctionne avec 1 pile lithium CR2025 (fournie). Pour activer la télécommande, retirez la languette isolante au dos de la télécommande.

Changer les piles de la télécommande

1. Appuyez sur le porte-pile et faites-le glisser vers l'extérieur comme montré ci-dessous.
2. Remplacez la pile avec une pile bouton CR2025 neuve en positionnant son côté (polarité +) en haut.
3. Réinsérez le porte-pile.



Remarques concernant les piles

- Ne rechargez jamais les piles, ne les exposez jamais à de la chaleur et ne les démontez pas.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, par exemple celle générée par les rayons du soleil ou un feu.
- Ne jetez pas les piles dans un feu !
- Soyez attentif à l'impact environnemental de la mise au rebut des piles.
- Avant toute période d'inutilisation de la télécommande, retirez-en la pile pour éviter que la télécommande ne soit détériorée si la pile se met à fuir.
- Respectez l'environnement. Avant de jeter des piles, contactez le distributeur local, car il est possible qu'il puisse les reprendre pour les recycler d'une manière appropriée.

ATTENTION :

- N'utilisez pas simultanément des piles neuves et usagées ou de différents types.
- Danger d'explosion si les piles ou batteries sont incorrectement remplacées. Ne les remplacez que par des piles ou batteries du même type ou d'un type équivalent.

Installer votre enceinte colonne

Retirez délicatement l'enceinte colonne et la base de l'emballage.

1. Retirez les vis et les rondelles.
2. Assemblez la base sur l'enceinte colonne en alignant les deux trous de la base avec les deux trous de l'enceinte colonne.
3. Vissez la base sur l'enceinte colonne.
4. Fixez quatre patins sous la base pour protéger le sol (+ 1 de recharge).
5. Placez l'enceinte colonne debout sur le sol. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.

Alimentation

Branchez la fiche secteur dans une prise secteur CA 230 V 60 Hz dont l'emplacement est pratique.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est pourvu d'un cordon d'alimentation long sur lequel une personne peut facilement trébucher ou s'emmêler et se blesser. Veillez à le positionner en sorte qu'il ne pende pas du bord d'une table ou d'un autre endroit d'où un enfant pourrait tirer dessus et ne soit pas placé dans un endroit où quelqu'un pourrait trébucher dessus.

Instructions d'utilisation générales

1. Appuyez sur la touche **⏻** pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **MODE** plusieurs fois pour sélectionner une source audio. L'écran LED indique le mode choisi.
3. Appuyez sur les touches **VOL+/VOL-** pour régler le volume.
4. Appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande pour éteindre le son. Appuyez à nouveau pour réactiver le son au volume précédent.
5. Avant toute période d'inutilisation prolongée de l'appareil, débranchez sa fiche pour le mettre complètement hors tension.

Effets lumineux à LED


Les effets lumineux à LED fonctionnent au rythme de la musique. Quand il n'y a pas de son, l'unité fonctionne automatiquement.

Les effets lumineux ASTRO et UFO combinés projettent un grand nombre de rayons lumineux sur les murs et dans la pièce. Les effets animés activés par le son enflammeront vos fêtes chez vous.

4 effets : Haut Seul / Bas Seul / Les Deux ou Aucun

- **ATTENTION :** Évitez toute exposition des yeux aux sources lumineuses quand l'appareil est allumé.


Lecture audio

1. Appuyez sur la touche  pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **MODE** de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode FM. L'appareil entre dans le mode radio FM. L'écran LED affiche « FM ».
3. Maintenez la touche **AUTO SCAN** de la télécommande appuyée. L'appareil recherche automatiquement la station la plus puissante précédente ou suivante et s'arrête sur cette station.
4. Quand une station de radio que vous voulez pré-réglée est trouvée, appuyez sur la touche **MEM+** ou **MEM-** jusqu'à ce que le numéro de mémoire désiré soit affiché à l'écran. Appuyez à nouveau sur **MEM** pour confirmer et mémoriser la station actuelle.

FM : Déroulez et déployez complètement l'antenne filaire.

Utiliser l'entrée audio

Un câble RCA ou un câble audio 3,5 mm (fourni) est requis.

1. Branchez une source audio externe (par exemple un smartphone ou un lecteur MP3) dans la prise **AUX** ou dans la prise **LINE IN** 3,5 mm.
2. Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE**.
3. Appuyez sur la touche **Lecture/Pause** de la source audio externe.
4. Appuyez sur **VOL+/VOL-** pour régler le volume.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez la source audio externe de la prise **AUX**.


Chargeur USB pour smartphone

Il y a un chargeur USB en haut de l'appareil qui permet de recharger de petits appareils, par exemple des smartphones, rechargeables par USB.

Courant de sortie : CC 5 V/2,1 A

Écouter une source audio


Vous pouvez brancher une clé USB (non fournie) dans le port USB de l'appareil pour écouter des fichiers MP3.

1. Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que le mode USB soit sélectionné et que l'appareil puisse lire automatiquement.
3. Appuyez sur **VOL+/VOL-** pour régler le volume.
4. Appuyez sur **PRÉCÉDENT/SUIVANT** pour sélectionner un morceau.

Remarque :

- Format compatible : MP3 (32-320 kbit/s)
- Le nombre total de fichiers MP3 stockés sur le support mémoire ne doit pas dépasser 999.
- Si le support mémoire ne s'insère pas facilement, peut-être que vous l'insérez incorrectement. Retournez le support mémoire et réessayez de l'insérer.
- Pour écouter des fichiers stockés sur une clé USB, vous devez la brancher quand l'appareil est dans le mode veille. Allumez l'appareil et sélectionnez le mode USB avec la touche **MODE**.
- De très nombreux appareils USB différents sont en vente et nous ne pouvons pas garantir que tous sont compatibles. Essayez un autre support USB si un support n'est pas compatible.

Couplage et connexion Bluetooth

1. Éteignez la fonction Bluetooth des sources audio déjà couplées avec votre appareil.
2. Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.
3. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode Bluetooth. L'écran LED affiche « BT ».

- Allumez la fonction Bluetooth de la source audio Bluetooth que vous voulez coupler. Généralement, la gestion du Bluetooth se trouve dans le menu Paramètres ou Outils de la source audio (voir sa notice d'utilisation). Allumez la fonction Bluetooth de la source audio et rendez la source « visible ».
- Actualisez la liste de couplage sur votre source audio Bluetooth.
- Sélectionnez « Ajouter un nouveau périphérique Bluetooth » ou « Paramétrer un périphérique Bluetooth » sur votre source audio. Elle démarre la recherche. Quand « **TW10** » s'affiche sur votre source audio, sélectionnez-le. Si votre source audio vous demande un mot de passe, saisissez **0000**. Si la tentative de couplage échoue ou ne s'effectue pas avant la fin du délai imparti, recommencez la procédure de couplage (voir les étapes 2 à 6).
- Quand votre source audio et le « TW10 » sont connectés, un bip retentit pour l'indiquer.

Lire des fichiers audio stockés sur des sources audio Bluetooth.

Vérifiez que la connexion Bluetooth entre l'appareil et la source audio est active.

- Appuyez sur la touche **⏸** pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau sur la touche **▶** pour reprendre la lecture.
- Appuyez sur la touche **▶▶** pour sauter au fichier suivant et sur la touche **◀◀** pour sauter au fichier précédent.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La fiche du cordon d'alimentation n'est pas branchée dans une prise murale.	Branchez-la correctement dans une prise murale.
Il n'y a pas de son.	Le volume est trop bas.	Montez le volume.
	La source audio connectée n'est pas dans le mode de lecture.	Démarrez la lecture audio sur la source audio connectée.
	Le volume de la source audio connectée est réglé trop bas. (Modes AUX IN et BLUETOOTH)	Réglez le volume de la source audio connectée.
Le son est déformé.	Le volume est trop élevé.	Baissez le volume avec la touche VOL -.
	Le volume de la source audio connectée est réglé trop haut. (Modes AUX IN et BLUETOOTH)	Baissez le volume sur la source audio connectée.
Échec de la réception Bluetooth.	Mauvaise connexion Bluetooth.	Vérifiez que le Bluetooth est activé sur votre source audio, puis réessayez d'établir la connexion (voir la page 6).

Spécifications

Alimentation :	CA 230 V 50 Hz
Bande de fréquences :	FM 87,5-108,0 MHz
Impédance des haut-parleurs :	
Haut-parleurs	8 Ω, 10 W x 2
Subwoofer	8 Ω, 20 W
Portée du Bluetooth :	Jusqu'à 10 mètres (mesurés dans un espace ouvert) (les murs et structures peuvent impacter la portée de fonctionnement)
Portée de la télécommande :	jusqu'à 5 mètres
Effets lumineux :	Astro : 3 x LED RVB 3 W ; UFO : 48 x LED RVB 10 MM

Entretien et maintenance

Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.



Ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques dans les déchets ménagers.

- Les apporter à un point de collecte.
- Certaines pièces contenues dans ces appareils peuvent être dangereuses pour la santé et pour l'environnement.

Remarques : Pour économie l'énergie, l'appareil se met automatiquement en veille après un certain temps sans sortie audio. Pour le rallumer, utilisez le sélecteur de fonction.

Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Bigben Interactive SA déclare par la présente que l'appareil TW10 est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/EC du Parlement européen et du Conseil du 9 Mars 1999 sur les équipements hertziens, les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

Pour télécharger la version complète de cette déclaration, veuillez vous rendre sur notre site internet, <http://www.bigben.fr/support>, dans la section Déclaration de conformité.

Importé par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

Fabriqué en Chine



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

▶ **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

TW10

**DUAL RGB LED LIGHT – ASTRO-UFO
MULTIMEDIA TOWER
BLUETOOTH/USB/FM**



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR
FUTURE REFERENCE.

Contents

Getting Started	1	LED light	5
Safety and Notice	1	Play audio	6
Care for your product	2	Using the audio input	6
Introduction	3	USB charger for smartphone	6
Package contents	3	Listening to the audio device	6
Installation	3	Bluetooth pairing & linking operation	6
Location and description of controls	4	Troubleshooting guide	7
Setting up your tower	5	Specifications	7
Power source	5	Care and maintenance	8
General operation	5		

Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

Safety and Notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

Warning

- Avoid eye exposure to the light source while it is switched on.
- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power.



1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the Point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.



13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
15. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
18. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Care for your product

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels as damage to hearing and or the equipment may occur.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

Care of the environment



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Introduction

With this unit you can:

- enjoy audio from USB devices, Bluetooth devices, and other external devices
- listen to radio stations
- have LED light parties
- USB-charge your phone

Package contents

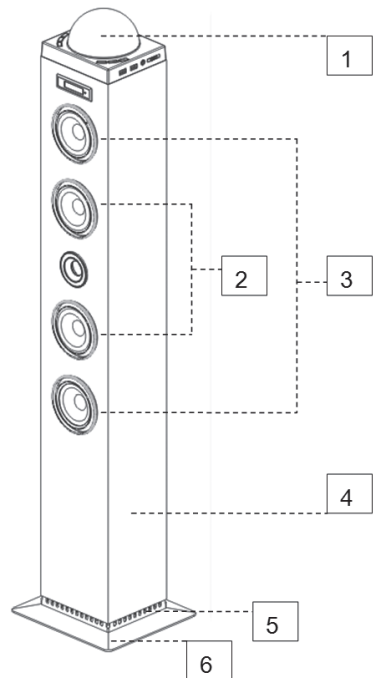
When you unpack your new unit, make sure that you have removed all accessories and information leaflets:

- Speaker tower
- User manual
- Remote control
- Stereo audio connection cable
- 3.5 stereo plug audio cable
- 2 x assembly screws
- 2 x assembly washers
- 5 x pads for the underside of the base to protect the ground (1 pc for spare part)
- Light ball cover

Installation

1. ASTRO light
2. Tweeters
3. Loudspeakers
4. Subwoofer
5. UFO light
6. Base

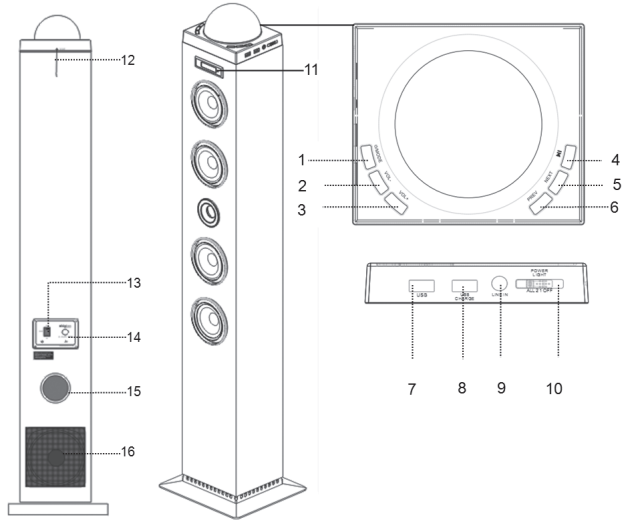
Note: Attach the wooden base to the main body using the screws and washers supplied.



Location and description of controls

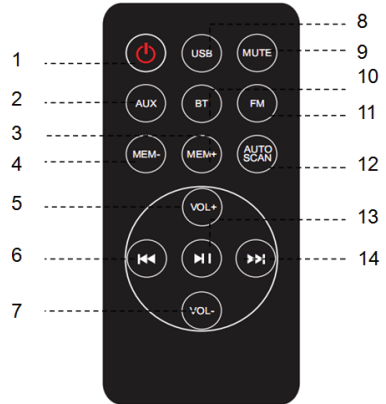
MAIN UNIT

1. POWER ON/MODE button
2. VOL - button
3. VOL + button
4. Play / Pause button
5. NEXT button
6. PREVIOUS button
7. USB port
8. USB charger port
9. LINE IN port
10. LED light switch (4 effects: Top only / Bottom only / Both or None)
11. LED display
12. FM antenna
13. Power switch
14. Power cable (AC90~240V 50/60HZ)
15. Blowhole
16. Subwoofer



REMOTE CONTROL

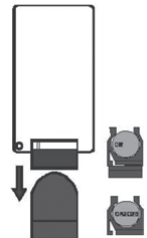
1. STANDBY Button
2. AUX Mode
3. FM station memory +
4. FM station memory -
5. VOL +
6. Previous
7. VOL -
8. USB Mode
9. MUTE Mode
10. Bluetooth Mode
11. FM Mode
12. FM auto scan
13. Play / Pause
14. Next



The remote control operates on 1 x CR2025 lithium battery (included). To power up the remote control, remove the insulation tab from the back of unit.

Replacing the remote control battery

1. Push and slide out the battery cover, as shown below.
2. Replace the battery with a new CR2025 button cell with the polarity "+" facing up.
3. Slide the cover back.



Notes on batteries

- Never recharge the batteries, apply heat to them or take them apart.
- Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar.
- Do not throw batteries into fire!
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- If the remote control is not going to be used for a long time, remove the battery to avoid damage caused by battery leakage/corrosion.
- Please respect the environment. Before throwing any batteries away, consult your retailer who may be able to take them back for specific recycling.

CAUTION:

- Do not mix old and new batteries, or different types of batteries.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Setting up your tower

Carefully remove the tower body and base from the packaging.


1. Remove the screws and washers.
2. Attach the base to the body aligning the two holes in the base with the two holes in the tower.
3. Screw the base into the body.
4. Attach the four pads to the underside of the base to protect the ground (1pc for spare parts).
5. Stand the tower upright on the floor. The appliance is now ready for use.

Power source

Insert the AC plug into a conveniently located AC outlet with AC 230V-60Hz.

WARNING: This unit has a long AC cord that can easily be tripped over or pulled on, causing injury. Please make sure it is arranged so it will not drape over a tabletop, etc. where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

General operation

1. Press the  button to turn the unit on or off.
2. Press the **MODE** button repeatedly to select the playback source. The LED displays the current mode.
3. Press the **VOL + / VOL -** buttons to adjust the volume level.
4. Press the **MUTE** Button on the remote control to turn off the sound. Press it again to restore the previous sound level.
5. If the unit is not in use for a long period of time, pull out the plug to turn the unit off completely.

LED light


The LED light operates to the rhythm of the music; when there is no sound, the unit operates automatically.

Combined ASTRO & UFO light effect projects a large number of bright light beams on the wall and into the room. Sound activated animated effects for your parties at home.

4 effects: Top only / Bottom only / Both or None

- **CAUTION:** Avoid eye exposure to the light source while it is switched on.


Play audio

1. Press the  button to turn the unit on or off.
2. Press the MODE button on the unit or the remote control to select FM mode. The unit will be in FM radio mode. The LED displays FM.
3. Press and hold the AUTO SCAN button on the remote. The unit will automatically start and search the frequencies for the previous or next strongest station and will stop on that station.
4. Once you find a station you want to save, press the MEM+ button or MEM- until the desired memory position number appears on the display. Press the MEM again to confirm and save the current station.

FM: Fully unwind and extend the antenna wire.

Using the audio input

Requires an RCA cable or 3.5 mm audio cable (included)

1. Connect your auxiliary device (e.g. smart phone/ MP3 player) to the AUX jack or 3.5mm LINE jack
2. Press the  button to turn on the unit. Press the **MODE** button repeatedly.
3. Press '**Play/Pause**' on your auxiliary source.
4. Press **VOL + / VOL -** to adjust the volume.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the AUX jack.


USB charger for smartphone

There is a USB charger on the top of the unit to charge small devices such as smartphones that can be charged via USB.

Output power: DC 5V / 2.1A

Listening to the audio device


You can connect a USB flash device (not included) to the USB port on the unit to play MP3 files.

1. Press the  button to turn on the unit.
2. Press **MODE** until USB mode is selected and the unit can automatically play.
3. Press **VOL + / VOL -** to adjust the volume.
4. Press **PREVIOUS / NEXT** to select the track.

Note:

- Supported format: MP3 (32kbps-320kbps)
- The total number of MP3 files on the Memory Device should not exceed 999.
- If you can't easily insert the memory card, you may be trying to insert it incorrectly. Try turning the card over and insert again.
- For playing files on a USB flash drive, you should plug in the USB flash drive when the unit is in standby mode. Turn the unit ON and use the MODE button to select USB mode.
- There are many USBs on the market and we can't guarantee that we support all models. Please try another USB if your device is not supported.

Bluetooth pairing & linking operation

1. Turn off the Bluetooth functionality of other devices that are already paired with your unit.
2. Press the  button to turn on the unit.
3. Press the **MODE** button to select Bluetooth mode. The LED will display BT.

4. On your Bluetooth device, turn Bluetooth functionality on. Typically, Bluetooth controls are found on the device's tools or settings menu (see your user manual). Turn Bluetooth connectivity on and make your device 'discoverable'.
5. Clean out the pairing list on your Bluetooth device.
6. Choose 'add a new Bluetooth device' or 'set up Bluetooth device' on your device. It will start to search. Once "TW10" shows on your device, select it. If your device prompts you for a pass code, please enter **0000**. If the pairing attempt fails or times out, please start the pairing procedure again (see steps 2-6).
7. After your device and the "TW10" have connected to each other, a sound can be heard.

Play MUSIC from Bluetooth devices.

Make sure the Bluetooth connection between the unit and the device is active.

1. Press the **⏸** button to pause playback, and press the **▶** button again to resume playback.
2. Press the **⏭** button to skip forward to the next track and the **⏮** button to skip backward to the previous track.

Troubleshooting guide

Symptom	Cause	Solution
No power	AC plug not plugged into wall outlet.	Plug it into the wall outlet properly.
No sound	Volume set too low.	Adjust volume to a desired level.
	The connected device is not in playback mode.	Play the music in the connected device.
	Sound output of the connected device set too low (AUX IN & BLUETOOTH mode)	Adjust volume of connected device.
Sound distortion	Volume level too high	Reduce the volume level by pressing the VOL- button.
	Volume level of the connected device too high. (AUX IN & BLUETOOTH mode)	Reduce the volume level of the connected device.
Bluetooth reception failure	Not properly connected via Bluetooth.	Check that Bluetooth is activated on your device and retry Bluetooth connection (see page 6).

Specifications

Power source:	AC 230V- 50Hz
Radio Coverage:	FM 87.5 -108.0 MHz
Impedance of Speakers:	
Loudspeakers	8 ohm, 10W x 2
Subwoofer	8 ohm--20w
Bluetooth working distance:	up to 10 metres measured in open space. (Walls and structures may affect device range)
Remote working distance:	up to 5 metres
Light source:	Astro: 3xRGB LEDs of 3W; UFO: 48x10MM RGB LEDs

Care and Maintenance

Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.



Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

- Take them to a collection point.
- Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.

Remarks: In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will automatically be switched to stand-by. It can be switched ON using the function selector again.

The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Hereby, Bigben Interactive SA, declares that the TW10 device complies with the essential requirements of the directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

To download the full statement, please visit our website: <http://www.bigben-interactive.co.uk/support> and the section <<declaration of conformity>>.

Imported by BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

Made in China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

▶ **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

TW10

**LUZ DE LEDS RGB DOBLE – ASTRO-UFO
TORRE MULTIMEDIA
BLUETOOTH/USB/FM**



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL PRESENTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

Contenido

Inicio	1	Luz de LEDs	5
Medidas de seguridad y advertencias	1	Reproducción de audio	6
Cuidado del producto	2	Utilización de la entrada de audio	6
Introducción	3	Cargador USB para smartphone	6
Contenidos del paquete	3	Cómo escuchar el dispositivo de audio	6
Instalación	3	Operación de emparejamiento y vinculación de Bluetooth	6
Ubicación y descripción de controles	4	Guía de solución de problemas	7
Instalación de la torre	5	Especificaciones	7
Alimentación	5	Cuidado y mantenimiento	8
Uso general	5		

Inicio

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Coloque el material de embalaje dentro de la caja y deséchelo todo de forma segura.

Medidas de seguridad y advertencias

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.

Advertencia

- Evite la exposición a la fuente de luz mientras se encuentre activada.
- No abra nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique nunca ninguna de las piezas de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Mantenga este aparato alejado de la luz directa del sol, de llamas desnudas o de fuentes de calor.
- No mire nunca directamente al rayo láser ubicado dentro del aparato.
- Compruebe que el cable, el enchufe o el adaptador para desconectar este aparato de la toma de corriente están siempre fácilmente accesibles.



1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie el aparato solo con un paño seco.
7. No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.
9. Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.
10. Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
11. Use solamente el carrito, pie, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carrito, tome cuidado al moverlo junto con el aparato para evitar lesiones personales llegara a volcarse.
12. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo.



13. El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si se ha dañado en modo alguno: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.
14. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.
15. No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).
16. Cuando se use el enchufe de la TOMA DE CORRIENTE o el acoplador del aparato como sistema de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre fácilmente accesible.
17. Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.
18. Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares

Cuidado del producto

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un nivel de volumen excesivo ya que puede dañarse el oído o el aparato.
3. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
4. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

Cuidado del medioambiente



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse o reutilizarse.



Este producto contiene pilas que cumplen con la Directiva europea 2006/66/CE y que no se pueden desechar junto con la basura doméstica. Infórmese sobre la normativa local relacionada con la recolección separada de pilas usadas ya que al eliminarse de forma correcta se evitan consecuencias negativas sobre el medioambiente y la salud humana.



Quando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Introducción

Con esta unidad, podrá:

- disfrutar de audio procedente de dispositivos USB, Bluetooth y otros dispositivos externos
- escuchar emisoras de radio
- hacer fiestas con luces de LEDs
- cargar su teléfono mediante USB

Contenido del paquete

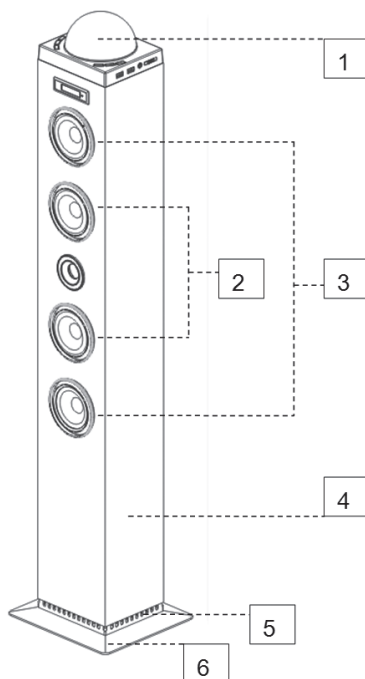
Cuando desembale la nueva unidad, asegúrese de extraer todos los accesorios y los folletos informativos:

- Torre de altavoces
- Manual del usuario
- Mando a distancia
- Cable de conexión de audio estéreo
- Cable de audio con clavija estéreo de 3,5 mm
- 2 tornillos de montaje
- 2 arandelas de montaje
- 5 almohadillas para la parte inferior de la base para proteger el suelo (1 unidad de repuesto)
- Cubierta de bola de luz

Instalación

1. Luz ASTRO
2. Altavoces de agudos
3. Altavoces
4. Subwoofer
5. Luz UFO
6. Base

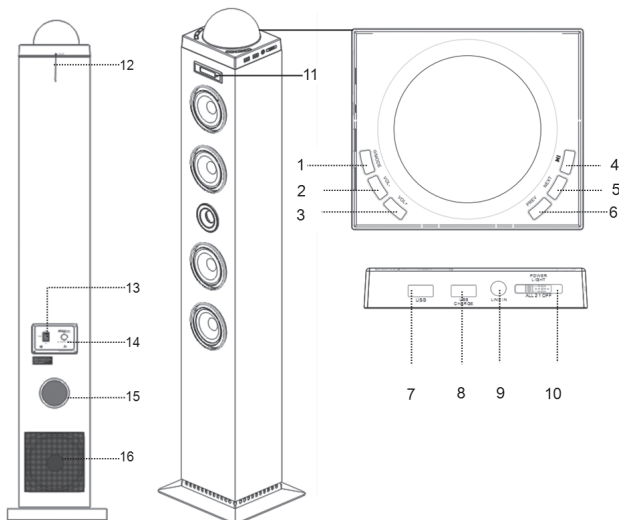
Nota: Acople la base de madera al cuerpo principal utilizando los tornillos y las arandelas suministrados.



Ubicación y descripción de controles

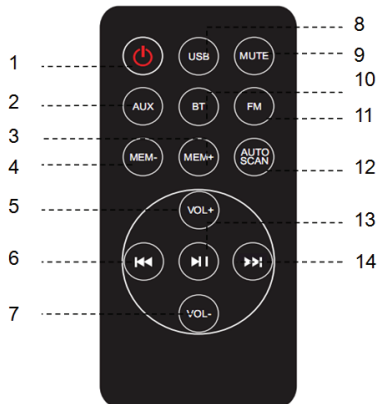
UNIDAD PRINCIPAL

1. Botón POWER ON/MODE (Encendido/modo)
2. Botón VOL -
3. Botón VOL +
4. Botón Play / Pause (Reproducción / Pausa)
5. Botón NEXT (Siguiente)
6. Botón PREVIOUS (Anterior)
7. Puerto USB
8. Puerto de cargador USB
9. Puerto LINE IN (Entrada de línea)
10. Conmutador de luz de LEDs (4 efectos: Superior únicamente / Inferior únicamente / Ambos o Ninguno)
11. Pantalla de LEDs
12. Antena de FM
13. Interruptor de encendido
14. Cable de alimentación (90 ~ 240 V CA 50/60 HZ)
15. Respiradero
16. Subwoofer



MANDO A DISTANCIA

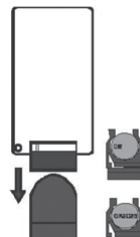
1. Botón STANDBY (En espera)
2. Modo AUX (Auxiliar)
3. Memoria de emisoras de FM +
4. Memoria de emisoras de FM -
5. VOL +
6. Anterior
7. VOL -
8. Modo USB
9. Modo MUTE (Silenciar)
10. Modo Bluetooth
11. Modo FM
12. Búsqueda automática de FM
13. Reproducción / Pausa
14. Siguiente



El mando a distancia funciona con una pila de litio CR2025 (incluida). Para proporcionar alimentación al mando a distancia, retire la pestaña de aislamiento de la parte posterior de la unidad.

Sustitución de la pila del mando a distancia

1. Empuje y deslice la tapa de la pila para retirarla según se muestra a continuación.
2. Sustituya la pila por una pila de botón CR2025 nueva con la polaridad "+" mirando hacia arriba.
3. Vuelva a colocar la tapa.



Notas sobre las pilas nuevas

- No recargue nunca las pilas ni les aplique calor.
- Las pilas no deberán exponerse a fuentes de calor excesivo, como puede ser la luz solar directa, el fuego u otras fuentes de calor similares.
- ¡No arroje las pilas al fuego!
- Deberá prestarse atención a los aspectos medioambientales al desechar las pilas.
- Si no fuera a utilizar el mando a distancia durante un período de tiempo prolongado, retire la pila para evitar daños causados por fugas/corrosión de la misma.
- Respete el medio ambiente. Antes de desechar cualquier pila, consulte a su distribuidor, que tal vez se las recoja para su reciclaje.

PRECAUCIÓN:

- No mezcle pilas gastadas y nuevas o diferentes tipos de pilas.
- Existirá peligro de explosión si la pila no se instala correctamente. Sustituya únicamente por pilas del mismo tipo o equivalente.

Instalación de la torre

Retire con cuidado el cuerpo y la base de la torre de su embalaje.


1. Extraiga los tornillos y las arandelas.
2. Acople la base al cuerpo alineando los dos orificios de la base con los dos orificios de la torre.
3. Atornille la base al cuerpo.
4. Acople las cuatro almohadillas a la parte inferior de la base para proteger el suelo (1 unidad de repuesto)
5. Ponga la torre en posición vertical sobre el suelo. El aparato estará ahora listo para su uso.

Alimentación

Conecte el enchufe de CA a una toma de CA ubicada adecuadamente con una tensión de 230 V CA - 60 Hz.

ADVERTENCIA: Esta unidad tiene un cable de CA largo con el que es fácil tropezar o tirar del mismo y causar lesiones. Asegúrese de colocarlo de forma que no cuelgue sobre una mesa, etc. de forma que los niños no puedan tirar de él o tropezar con el mismo accidentalmente.

Uso general

1. Pulse el botón  para encender o apagar la unidad.
2. Pulse el botón **MODE** repetidamente para seleccionar la fuente de reproducción. La pantalla de LEDs mostrará el modo actual.
3. Pulse los botones **VOL + / VOL -** para ajustar el nivel de volumen.
4. Pulse el botón **MUTE** del mando a distancia para desactivar el sonido. Púlselo de nuevo para volver al nivel de sonido anterior.
5. Si no pensara utilizar la unidad durante un período de tiempo prolongado, retire el enchufe de la toma de corriente para desconectar totalmente la unidad.

Luz de LEDs


La luz de LEDs funciona con el ritmo de la música; cuando no haya sonido, la unidad dejará de funcionar automáticamente.

El efecto de luz combinada ASTRO y UFO proyectará un gran número de haces brillantes sobre la pared y la habitación. Efectos animados activados por sonido para sus fiestas domésticas.

4 efectos: Superior únicamente / Inferior únicamente / Ambos o Ninguno

- **PRECAUCIÓN:** Evite la exposición a la fuente de luz mientras se encuentre activada.


Reproducción de audio

1. Pulse el botón  para encender o apagar la unidad.
2. Pulse el botón MODE de la unidad o del mando a distancia para seleccionar el modo FM. La unidad pasará al modo de radio FM. La pantalla de LEDs mostrará FM.
3. Pulse y mantenga presionado el botón AUTO SCAN en el mando a distancia. La unidad buscará automáticamente la frecuencia de la emisora anterior o siguiente con la señal más potente y se detendrá en dicha emisora.
4. Una vez que haya encontrado una emisora que desee guardar, pulse el botón MEM+ o MEM- hasta que aparezca el número de posición de memoria deseado en la pantalla. Pulse MEM de nuevo para confirmar y memorizar la emisora actual.

FM: Desenrolle y extienda totalmente el cable de antena.

Utilización de la entrada de audio

Requiere un cable de RCA o un cable de audio con una clavija de 3,5 mm (incluido)

1. Conecte su dispositivo auxiliar (por ej., smartphone/ reproductor de MP3) a la entrada AUX o a la entrada LINE de 3,5 mm.
2. Pulse el botón  para encender la unidad. Pulse el botón **MODE** repetidamente.
3. Pulse **'Play/Pause'** en su dispositivo auxiliar.
4. Pulse **VOL + / VOL-** para ajustar el volumen.
5. Para detener la reproducción, desconecte su dispositivo auxiliar de la entrada AUX.


Cargador USB para smartphone

Existe un cargador USB en la parte superior de la unidad para cargar pequeños dispositivos, como pueden ser smartphones, que puedan cargarse a través de USB.

Potencia de salida: 5 V CC /2,1 A

Cómo escuchar el dispositivo de audio


Podrá conectar una memoria flash USB (no incluida) al puerto USB de la unidad para reproducir archivos en formato MP3.

1. Pulse el botón  para encender la unidad.
2. Pulse **MODE** hasta seleccionar el modo USB y la unidad iniciará la reproducción automáticamente.
3. Pulse **VOL + / VOL -** para ajustar el volumen.
4. Pulse **PREVIOUS / NEXT** (Anterior/Siguiente) para seleccionar la pista.

Nota:

- Formatos admitidos: MP3 (32 - 320 kbps)
- El número total de archivos MP3 del dispositivo de memoria no podrá ser superior a 999.
- Si no pudiera insertar fácilmente la tarjeta de memoria, tal vez esté intentando insertarla de forma incorrecta. Pruebe a dar la vuelta a la tarjeta y a insertarla de nuevo.
- Para reproducir archivos de una unidad flash USB, deberá conectar la memoria flash USB cuando la unidad se encuentre en modo en espera. Encienda la unidad y utilice el botón MODE para seleccionar el modo USB.
- En el mercado existen muchos dispositivos USB diferentes y no podemos garantizar que todos los modelos funcionen: Si su dispositivo no fuera compatible, pruebe con otro dispositivo USB diferente.

Operación de emparejamiento y vinculación de Bluetooth

1. Desactive la funcionalidad de Bluetooth de cualquier otro dispositivo que ya esté emparejado con la unidad.
2. Pulse el botón  para encender la unidad.
3. Pulse el botón **MODE** para seleccionar el modo Bluetooth. La pantalla de LEDs mostrará BT.

4. Active la funcionalidad Bluetooth en su dispositivo Bluetooth. Normalmente, los controles de Bluetooth se encontrarán en el menú de herramientas o de configuración de su dispositivo (consulte el manual del usuario). Active la conectividad Bluetooth y asegúrese de que su dispositivo es 'detectable'.
5. Limpie la lista de emparejamientos de su dispositivo Bluetooth.
6. Seleccione 'añadir un dispositivo Bluetooth nuevo' o 'configurar dispositivo Bluetooth' en su dispositivo. Se iniciará la búsqueda. Una vez que su dispositivo muestre "TW10", selecciónelo. Si su dispositivo le solicitara una contraseña, introduzca **0000**. Si el emparejamiento fallara o se agotara el tiempo de espera, inicie el procedimiento de emparejamiento de nuevo (véanse los pasos 2-6).
7. Una vez que su dispositivo y la unidad "TW10" se hayan conectado entre sí, se oirá un sonido.

Reproducción de MÚSICA desde dispositivos Bluetooth.

Asegúrese de que la conexión Bluetooth entre la unidad y el dispositivo se encuentra activa.

1. Pulse el botón **▶** para pausar la reproducción y pulse de nuevo el botón **▶** para reanudar la reproducción.
2. Pulse el botón **▶▶** para saltar hacia adelante a la pista siguiente y el botón **◀◀** para saltar hacia atrás a la pista anterior.

Guía de solución de problemas

Síntoma	Causa	Solución
La unidad no se enciende	El enchufe de CA no está conectado a la toma de corriente.	Conéctelo a una toma de corriente de forma correcta.
No hay sonido	El volumen está ajustado a un nivel demasiado bajo.	Ajuste el volumen al nivel deseado.
	El dispositivo conectado no se encuentra en modo de reproducción.	Reproduzca la música en el dispositivo conectado.
	La salida de sonido del dispositivo conectado está ajustada demasiado baja (modo (AUX IN y BLUETOOTH))	Ajuste el volumen del dispositivo conectado.
Distorsión del sonido	Nivel de volumen demasiado alto	Reduzca el nivel de volumen pulsando el botón VOL-.
	El nivel de volumen del dispositivo conectado es demasiado alto (modo AUX IN y BLUETOOTH)	Baje el nivel de volumen del dispositivo conectado.
Fallo de recepción de Bluetooth	No conectado correctamente a través de Bluetooth.	Compruebe que Bluetooth se encuentra activado en su dispositivo y reintente la conexión Bluetooth (véase la página 6).

Especificaciones

Alimentación:	230 V CA, 50 Hz
Cobertura de radio:	FM 87,5 -108,0 MHz
Impedancia de los altavoces:	
Altavoces	8 ohmios, 10 W x 2
Subwoofer	8 ohmios--20 W
Distancia de alcance de Bluetooth:	hasta 10 metros medidos en un espacio abierto (las paredes y estructuras podrían afectar al alcance del dispositivo)
Distancia de alcance del mando a distancia:	hasta 5 metros
Fuente de luz:	Astro: 3 LEDs RGB de 3 W; UFO: 48 LEDs RGB de 10 MM

Cuidado y mantenimiento

Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.



No tire los aparatos eléctricos o electrónicos a la basura normal.

- Lívelos a un punto de recogida para este material, ya que algunas
- piezas de estos aparatos pueden ser dañinos para la salud o el medio ambiente.

Notas: Para ahorrar energía cuando la unidad no tenga salida de sonido durante un rato, ésta pasará automáticamente al modo en espera. Podrá encenderse utilizando de nuevo el selector de función.

La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Por la presente, Bigben Interactive SA declara que el dispositivo del TW10 cumple con los requisitos de la directriz 1995/5/EC del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999 de equipos de radio y equipos de terminales de telecomunicación así como el reconocimiento mutuo de su conformidad.

Para descargar la declaración al completo, por favor, visita nuestra página web: <http://www.bigben.eu> dentro de la sección declaración de conformidad.

Importado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Fabricado en China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

▶ **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

TW10

**DOPPIA LUCE LED RGB – ASTRO-UFO
TORRE MULTIMEDIALE
BLUETOOTH/USB/RADIO FM**



ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Indice

Per iniziare	1	Luce LED	5
Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni	1	Riproduzione audio	6
Manutenzione del prodotto	2	Ingresso audio	6
Introduzione	3	Caricabatteria USB per smartphone	6
Contenuto della confezione	3	Dispositivi USB	6
Installazione	3	Abbinamento Bluetooth	6
Posizione e descrizione dei controlli	4	Risoluzione dei problemi	7
Assemblaggio della torre	5	Specifiche tecniche	7
Alimentazione	5	Pulizia e manutenzione	8
Funzionamento generale	5		

Per iniziare

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimettere i materiali di imballaggio nella confezione o smaltirli in modo adeguato.

Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

Avvertenza!

- Evitare l'esposizione degli occhi alla sorgente luminosa quando l'apparecchio è acceso.
- Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchiatura.
- Non lubrificare nessun componente dell'apparecchiatura.
- Non posizionare l'apparecchiatura sopra altri dispositivi elettrici.
- Tenere l'apparecchiatura lontana dalla luce solare diretta, da fiamme libere e da sorgenti di calore.
- Non guardare direttamente il raggio laser all'interno di questo apparecchio.
- Assicurarsi di poter sempre raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.



1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura.
10. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
11. Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa od il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta l'insieme carrello/apparecchio per evitare il pericolo che si ribaltino.
12. Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.



13. Per qualsiasi intervento di assistenza, rivolgersi a tecnici qualificati. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha subito in qualche modo dei danni, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti dell'apparato, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
14. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocce d'acqua.
15. Non collocare sull'apparecchio eventuali fonti di pericolo (per esempio contenitori con liquidi, candele accese).
16. Quando per scollegare la tensione di rete si usa la spina o un accoppiatore, il dispositivo di disconnessione deve essere sempre comodo da raggiungere.
17. Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio libero attorno al prodotto per la ventilazione.
18. Le batterie (batterie singole o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.

Manutenzione del prodotto

1. Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima della pulizia.
2. Non riprodurre musica a volume troppo elevato per evitare il rischio di danni all'udito e/o all'apparecchio stesso.
3. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
4. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.

Protezione dell'ambiente



Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Il prodotto contiene batterie che in base alla direttiva europea 2006/66/CE non possono essere smaltite assieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie in quanto il loro corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Introduzione

Con questo apparecchio è possibile:

- Ascoltare audio da dispositivi USB, dispositivi Bluetooth e altri dispositivi esterni
- Ascoltare stazioni radio
- Organizzare party con luci LED
- Ricaricare smartphone tramite USB

Contenuto della confezione

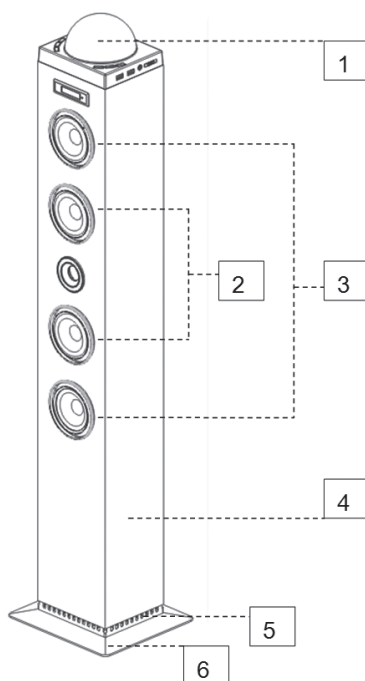
Dopo aver disimballato l'apparecchio, accertarsi di aver estratto tutti gli accessori e i fogli con le istruzioni:

- Altoparlante a torre
- Manuale di istruzioni
- Telecomando
- Cavo audio collegamento stereo
- Cavo audio con connettore stereo 3,5 mm
- 2 viti di assemblaggio
- 2 rondelle di assemblaggio
- 5 cuscinetti per la parte inferiore della base per proteggere il pavimento (1 pezzo di ricambio)
- Copertura sfera luminosa

Installazione

1. Luce ASTRO
2. Tweeter
3. Altoparlante
4. Subwoofer
5. Luce UFO
6. Base

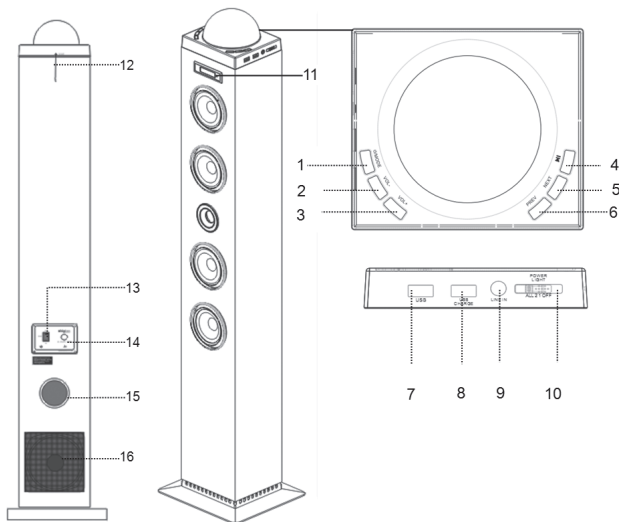
Nota: fissare la base in legno al corpo principale usando le viti e le rondelle fornite.



Posizione e descrizione dei controlli

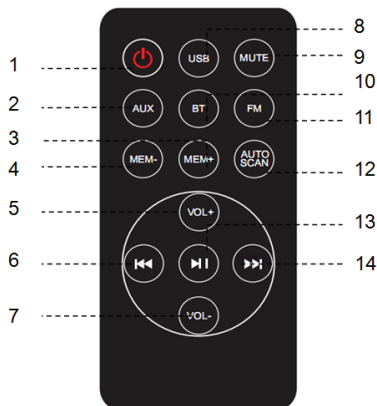
UNITÀ PRINCIPALE

1. Pulsante ACCENSIONE/ MODALITÀ
2. Pulsante VOL -
3. Pulsante VOL +
4. Pulsante Riproduci/Pausa
5. Pulsante SUCCESSIVO
6. Pulsante PRECEDENTE
7. Porta USB
8. Porta di ricarica USB
9. Porta LINE IN
10. Interruttore luci LED (4 effetti: solo sopra, solo sotto, entrambe, nessuna)
11. Display LED
12. Antenna FM
13. Interruttore di alimentazione
14. Cavo di alimentazione (CA 90~240 V 50/60 HZ)
15. Presa d'aria
16. Subwoofer



TELECOMANDO

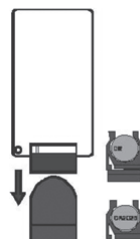
1. Pulsante STANDBY
2. Modalità AUX
3. Stazione radio memorizzata +
4. Stazione radio memorizzata -
5. VOL +
6. Precedente
7. VOL -
8. Modalità USB
9. Modalità MUTE
10. Modalità Bluetooth
11. Modalità Radio FM
12. Ricerca automatica stazioni radio
13. Riproduci/Pausa
14. Successivo



Il telecomando è alimentato da una batteria al litio CR2025 (inclusa). Per alimentare il telecomando, rimuovere la linguetta isolante dal retro dell'unità.

Sostituire la batteria del telecomando

1. Spingere e fare scorrere il coperchio della batteria all'indietro, come illustrato.
2. Sostituire la batteria con una nuova batteria a bottone CR2025 con la polarità "+" rivolta verso l'alto.
3. Fare scorrere il coperchio nella posizione originale.



Note sulle batterie

- Non ricaricare, riscaldare o aprire le batterie.
- Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo come luce solare diretta, fiamme o similari.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Assicurarci di smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo del telecomando, rimuovere la batteria per evitare danni causati da perdite o corrosione.
- Rispettare l'ambiente. Prima di gettare le batterie, consultare il rivenditore per informazioni sul riciclaggio delle batterie.

ATTENZIONE!

- Non usare contemporaneamente batterie nuove e batterie usate, o batterie di tipo diverso.
- Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo errato. Sostituire esclusivamente con batterie di tipo identico o equivalente.

Assemblaggio della torre

Estrarre con attenzione la torre e la base dalla confezione.


1. Rimuovere le viti e le rondelle.
2. Fissare la base alla torre allineando i due fori sulla base con i due fori sulla torre.
3. Avvitare la base al corpo.
4. Fissare i quattro cuscinetti sulla parte inferiore della base per proteggere il pavimento (1 pezzo di ricambio).
5. Posizionare la torre in verticale sul pavimento. L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

Alimentazione

Inserire la spina CA in una presa di corrente CA 230 V - 60 Hz.

AVVERTENZA! L'apparecchio è dotato di un lungo cavo CA sui cui è possibile inciampare o che è possibile tirare accidentalmente, causando lesioni. Disporlo in modo tale che non penda da un tavolo, ecc. per evitare che i bambini possano tirarlo o inciamparvi.

Funzionamento generale

1. Premere il pulsante  per accendere o spegnere l'apparecchio.
2. Premere ripetutamente il pulsante **MODE** per selezionare la sorgente di riproduzione. Sul display apparirà il nome della modalità corrente.
3. Premere il pulsante **VOL + / VOL -** per regolare il livello del volume.
4. Premere il pulsante **MUTE** sul telecomando per disattivare l'audio. Premerlo nuovamente per ripristinare il volume al livello precedente.
5. In previsione di un lungo periodo di inutilizzo, estrarre la spina per spegnere completamente l'apparecchio.

Luci LED


Le luci LED funzionano a ritmo di musica; quando non c'è audio, funzionano automaticamente.

Gli effetti luminosi ASTRO e UFO combinati proiettano diversi raggi luminosi sulle pareti della stanza. Gli effetti attivati dalla musica sono ideali per i party in casa.

4 effetti: solo sopra, solo sotto, entrambe, nessuna luce.

- **ATTENZIONE!** Evitare l'esposizione degli occhi alla sorgente luminosa quando l'apparecchio è acceso.


Riproduzione audio

1. Premere il pulsante  per accendere o spegnere l'apparecchio.
2. Premere il pulsante **MODE** sull'apparecchio o sul telecomando per selezionare la modalità Radio FM. L'apparecchio entrerà in modalità Radio FM. Sul display LED apparirà "FM".
3. Tenere premuto il pulsante **AUTO SCAN** sul telecomando. L'apparecchio si avvierà automaticamente e cercherà le stazioni con segnale più forte.
4. Se si desidera memorizzare una stazione, premere il pulsante **MEM+** o **MEM-** finché sul display non appare la posizione in memoria desiderata. Premere nuovamente **MEM** per confermare e memorizzare la stazione corrente.

Nota: svolgere completamente ed estendere il filo dell'antenna.

Ingresso audio

È necessario un cavo RCA o audio 3,5 mm (incluso).

1. Collegare il dispositivo esterno (smartphone, lettore MP3, ecc.) al jack **AUX** o **LINE** 3,5 mm.
2. Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio. Premere ripetutamente il pulsante **MODE**.
3. Premere il pulsante **Riproduci/Pausa** sul dispositivo esterno.
4. Premere il pulsante **VOL + / VOL -** per regolare il livello del volume.
5. Per interrompere la riproduzione, scollegare il dispositivo esterno dal jack **AUX**.


Caricabatteria USB per smartphone

Sulla parte superiore dell'apparecchio è presente un caricabatteria USB per ricaricare piccoli dispositivi, ad esempio smartphone, che possono essere ricaricati tramite USB.

Potenza in uscita: CC 5 V / 2,1 A

Dispositivi USB


È possibile collegare una chiavetta USB (non inclusa) alla porta USB sull'apparecchio per riprodurre file MP3.

1. Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio.
2. Premere il pulsante **MODE** fino a selezionare la modalità **USB**; l'apparecchio avvierà automaticamente la riproduzione.
3. Premere il pulsante **VOL + / VOL -** per regolare il livello del volume.
4. Premere il pulsante **PRECEDENTE / SUCCESSIVO** per selezionare la traccia.

Note:

- Formati supportati: MP3 (32 kbps-320 kbps)
- Sul dispositivo non devono essere presenti più di 999 file MP3 in totale.
- Se non è possibile inserire facilmente il dispositivo, il senso di inserimento potrebbe essere errato. Capovolgere il dispositivo e reinserirlo.
- Per riprodurre file da una chiavetta USB, collegare la chiavetta quando l'apparecchio è in standby. Accendere l'apparecchio e usare il pulsante **MODE** per selezionare la modalità **USB**.
- In commercio sono presenti diversi dispositivi USB, pertanto non è possibile garantire il supporto di tutti i modelli. Provare con un altro dispositivo USB se il proprio dispositivo non è supportato.

Abbinamento Bluetooth

1. Disattivare la funzionalità Bluetooth di altri dispositivi già abbinati con l'apparecchio.
2. Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio.
3. Premere il pulsante **MODE** per selezionare la modalità Bluetooth. Sul display LED apparirà "BT".

4. Attivare la funzionalità Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth. Tipicamente, i controlli Bluetooth sono situati nel menu strumenti o impostazioni (consultare il manuale del dispositivo). Attivare la connettività Bluetooth e rendere il proprio dispositivo "visibile".
5. Accedere all'elenco degli abbinamenti sul dispositivo Bluetooth.
6. Selezionare "aggiungere un nuovo dispositivo Bluetooth" o "impostare il dispositivo Bluetooth". Verrà avviata la ricerca. Quando sul proprio dispositivo appare "TW10", selezionarlo. Se il dispositivo richiede una password, inserire **0000**. Se il tentativo di abbinamento fallisce, ricominciare la procedura di abbinamento (passaggi 2-6).
7. Dopo l'abbinamento verrà emesso un segnale acustico.

Ascolto da dispositivi Bluetooth

Accertarsi che il collegamento Bluetooth tra l'apparecchio e il dispositivo Bluetooth sia attivo.

1. Premere il pulsante **⏸** per sospendere la riproduzione e premere nuovamente il pulsante **▶** per riprendere la riproduzione.
2. Premere il pulsante **▶▶** per passare alla traccia successiva e il pulsante **◀◀** per passare alla traccia precedente.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Alimentazione assente	La spina CA non è collegata alla presa di corrente.	Collegarla correttamente alla presa di corrente.
Audio assente	Il volume è troppo basso.	Regolare il volume al livello desiderato.
	Il dispositivo collegato non è in modalità di riproduzione.	Avviare la riproduzione sul dispositivo collegato.
	Il volume in uscita dal dispositivo è troppo basso (modalità AUX IN e BLUETOOTH).	Regolare il volume del dispositivo collegato.
Audio distorto	Il volume è troppo alto.	Ridurre il volume premendo il pulsante VOL-.
	Il volume del dispositivo collegato è troppo alto (modalità AUX IN e BLUETOOTH).	Diminuire il volume del dispositivo collegato.
Collegamento Bluetooth assente	Il dispositivo non è collegato correttamente tramite Bluetooth.	Controllare che sul proprio dispositivo sia attiva la funzionalità Bluetooth e ripetere la procedura di abbinamento (v. pagina 6).

Specifiche tecniche

Alimentazione:	CA 230 V - 50 Hz
Copertura radio:	FM 87.5 -108.0 MHz
Impedenza degli altoparlanti:	
Altoparlanti	8 ohm, 10 W x 2
Subwoofer	8 Ohm - 20 W
Portata operativa Bluetooth:	fino a 10 metri in spazio aperto (muri e strutture possono influire sulla portata operativa)
Portata operativa telecomando:	fino a 5 metri.
Sorgente luminosa:	Astro: 3 LED RGB da 3 W; UFO: 48 LED RGB da 10 MM

Pulizia e manutenzione

Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.



Non gettare gli apparecchi elettrici ed elettronici tra i rifiuti indifferenziati.

- Depositare gli apparecchi presso un apposito punto di raccolta.
- Alcuni componenti contenuti in questi apparecchi possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.

Nota: per risparmiare energia quando l'apparecchio non è in riproduzione, l'apparecchio entrerà automaticamente in standby. Per riaccenderlo, selezionare una modalità con l'apposito pulsante.

Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Con la presente, Bigben Interactive SA dichiara che il dispositivo di TW10 è conforme ai requisiti fondamentali della direttiva 1995/5/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio avente data 9 marzo 1999 sulle apparecchiature radio e sui terminali di telecomunicazione, nonché sul reciproco riconoscimento della loro conformità.

Per scaricare la dichiarazione completa, visitare il nostro sito Web all'indirizzo: <http://www.bigbeninteractive.it/support>, nella sezione relativa alla dichiarazione di conformità.

Importato da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Prodotto in Cina



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

TW10

**DUPLA LUZ LED RGB – ASTRO-OVNI
TORRE MULTIMÉDIA
BLUETOOTH/USB/FM**



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA TODO O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE
TRABALHAR COM ESTA UNIDADE E GUARDE O FOLHETO
PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Índice

Começar	1	Luz LED	5
Instruções de segurança	1	Reproduzir áudio	6
Cuidados com o produto	2	Usar a entrada de áudio	6
Introdução	3	Carregador USB para Smartphone	6
Conteúdo da embalagem	3	Escutar o dispositivo de áudio	6
Instalação	3	Emparelhamento por Bluetooth e ligação	6
Localização e descrição dos controlos	4	Guia de resolução de problemas	7
Configurar a sua torre	5	Características técnicas	7
Alimentação	5	Cuidados e manutenção	8
Funcionamento geral	5		

Começar

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

Instruções de segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este produto. Se ocorrerem danos causados pelo não seguimento das instruções, a garantia perde a sua validade.

Aviso

- Evite a exposição ocular à fonte de iluminação enquanto estiver ligada.
- Nunca retire a estrutura deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhuma peça deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho dentro de outro equipamento elétrico.
- Mantenha este aparelho afastado da luz direta do sol, chamas sem proteção ou calor.
- Nunca olhe para o raio laser dentro deste aparelho.
- Certifique-se de que acede facilmente ao fio da alimentação, ficha ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação.



1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Tenha atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale próximo de fontes de calor, tais como radiadores, registadores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Proteja o fio da alimentação para que não seja calcado ou esmagado, especialmente nas fichas, recetáculos e no ponto de onde saem do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Use apenas com o carrinho, suporte, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando usar um carrinho, tenha cuidado quando mover o carrinho/aparelho, para evitar lesões devido a quedas.
12. Desligue a ficha da tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante um longo período de tempo.



13. Todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. São necessárias reparações quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, tal como o fio da alimentação ou a ficha estiverem estragados, se derramarem líquidos ou caírem objetos no aparelho, o aparelho ter sido exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído.
14. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos.
15. Não coloque quaisquer fontes perigosas em cima do aparelho (por ex., objetos cheios de líquido, velas acesas).
16. Quando usar a ficha da alimentação ou um acoplador para desligar o aparelho, este deverá permanecer pronto a ser utilizado.
17. Certifique-se de que tem espaço livre suficiente em redor do produto para a ventilação.
18. As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.

Cuidados com o produto

1. Retire sempre a ficha da tomada quando não usar o aparelho e antes de proceder à limpeza.
2. Não reproduza música com um nível de volume excessivo, pois podem ocorrer lesões auditivas ou danos no aparelho.
3. Não use esta unidade em condições de humidade.
4. Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.

Cuidados com o ambiente



O seu produto foi criado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



O seu produto contém pilhas abrangidas pela Diretiva Europeia 2006/66/CE que não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico comum. Informe-se acerca das normas locais relativas à recolha em separado de pilhas, pois uma eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação correta do seu velho produto ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Introdução

Com esta unidade, pode:

- Desfrutar de áudio a partir de dispositivos USB, dispositivos Bluetooth e outros dispositivos externos
- Ouvir estações de rádio
- Fazer festas com luzes LED
- Carregar o seu telemóvel por USB

Conteúdo da embalagem

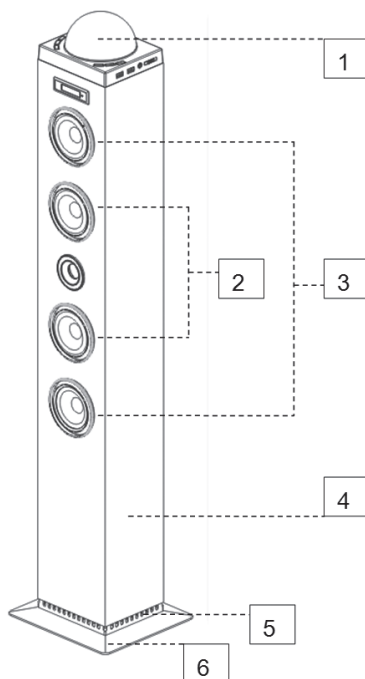
Quando retirar a sua nova unidade da caixa, certifique-se de que retira todos os acessórios e folhetos com informações:

- Torre altifalante
- Manual do utilizador
- Telecomando
- Cabo de ligação de áudio estéreo
- Cabo de áudio com ficha estéreo de 3,5 mm
- 2 parafusos de montagem
- 2 anilhas de montagem
- 5 proteções para a parte inferior da base, para proteger o chão (1 proteção sobresselente)
- Cobertura da bola de iluminação

Instalação

1. Luz ASTRO
2. Agudos
3. Altifalantes
4. Subwoofer
5. Luz OVNI
6. Base

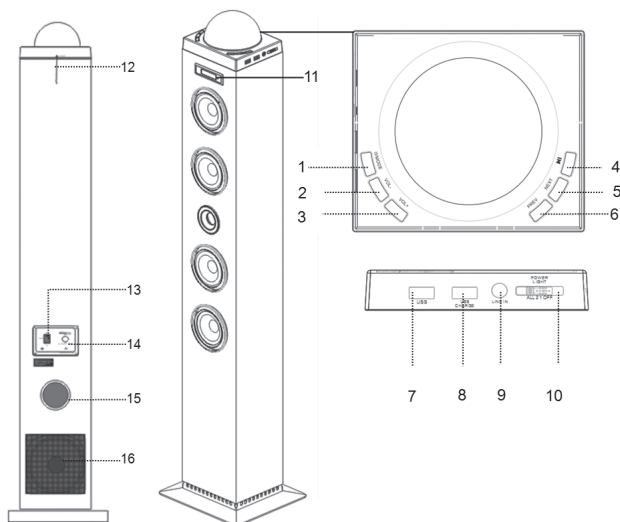
Nota: Fixe a base de madeira à estrutura principal com os parafusos e as anilhas fornecidas.



Localização e descrição dos controlos

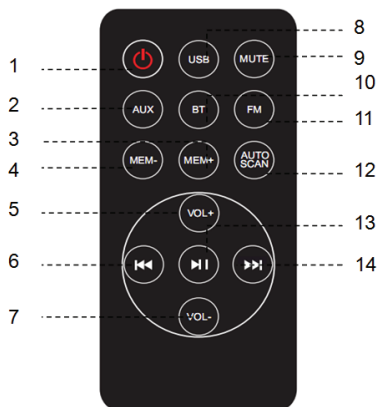
UNIDADE PRINCIPAL

1. Botão de LIGAR/MODO
2. Botão VOL-
3. Botão VOL+
4. Botão de reprodução/pausa
5. Botão de SEGUINTE
6. Botão de ANTERIOR
7. Porta USB
8. Porta de carregamento USB
9. Porta LINE IN
10. Interruptor da luz LED (4 efeitos: Apenas topo / Apenas fundo / Ambos ou nenhum)
11. Ecrã LED
12. Antena FM
13. Interruptor da alimentação
14. Cabo da alimentação (AC 90~240V 50/60HZ)
15. Orifício de ventilação
16. Subwoofer



TELECOMANDO

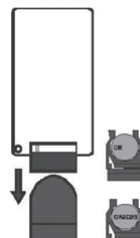
1. Botão STANDBY (inativo)
2. Modo AUX
3. Memória + da estação FM
4. Memória - da estação FM
5. VOL +
6. Anterior
7. VOL -
8. Modo USB
9. Modo MUTE (silencioso)
10. Modo Bluetooth
11. Modo FM
12. Busca automática FM
13. Reprodução/Pausa
14. Seguinte



O telecomando funciona com 1 pilha de Lítio CR2025 (incluída). Para alimentar o telecomando, retire a aba de isolamento da parte traseira da unidade.

Substituir a pilha do telecomando

1. Prima e faça deslizar a tampa do compartimento da pilha para fora, conforme apresentado em baixo.
2. Substitua a pilha por uma pilha do tipo botão CR2025 nova, com a polaridade "+" virada para cima.
3. Volte a fazer deslizar a tampa para o respetivo lugar.



Notas acerca das pilhas

- Nunca recarregue as pilhas, não aplique calor nem as separe.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como a luz do sol, fogo ou algo parecido.
- Não atire as pilhas para o fogo!
- Elimine as pilhas, respeitando as normas de proteção do ambiente.
- Se não usar o telecomando durante um longo período de tempo, retire a pilha, para evitar danos causados por derrames/corrosão da pilha.
- Respeite o ambiente. Antes de eliminar as pilhas, consulte o seu revendedor, que poderá recebê-las para se proceder a uma reciclagem específica.

CUIDADO:

- Não misture pilhas novas com pilhas usadas ou tipos diferentes de pilhas.
- Perigo de explosão se as pilhas forem colocadas incorretamente. Substitua apenas por pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

Configurar a sua torre

Retire cuidadosamente a estrutura da torre e a base da caixa.


1. Retire os parafusos e as anilhas.
2. Fixe a base na estrutura, alinhando os dois orifícios na base com os dois orifícios na torre.
3. Enrosque a base na estrutura.
4. Fixe as quatro proteções na parte inferior da base para proteger o chão (1 proteção sobresselente).
5. Coloque a torre na vertical no chão. O aparelho está agora pronto para ser usado.

Alimentação

Insira a ficha AC numa tomada AC localizada convenientemente com alimentação AC 230V-60Hz.

AVISO: Esta unidade tem um fio AC comprido, em que pode facilmente tropeçar ou puxar, podendo dar origem a lesões. Certifique-se de que o fio fica disposto de modo a não ficar suspenso numa bancada, etc., onde possa ser puxado por crianças ou onde alguém possa tropeçar acidentalmente.

Funcionamento geral

1. Prima o botão  para ligar ou desligar a unidade.
2. Prima repetidamente o botão **MODE** para selecionar a fonte de reprodução. O LED apresenta o modo atual.
3. Prima os botões **VOL + / VOL -** para ajustar o nível do volume.
4. Prima o botão **MUTE** no telecomando para desligar o som. Prima de novo para restaurar o nível sonoro anterior.
5. Se a unidade não for usada durante um longo período de tempo, retire a ficha da tomada para desligar a unidade por completo.

Luz LED


A luz LED funciona ao ritmo da música. Quando não há som, a unidade funciona automaticamente.

Os efeitos luminosos combinados ASTRO e OVNI projetam vários raios de luz para a parede e em toda a divisão. Efeitos animados ativados por som para as suas festas em casa.

4 efeitos: Apenas topo / Apenas fundo / Ambos ou nenhum)

- **CUIDADO:** Evite a exposição ocular à fonte de iluminação enquanto estiver ligada.


Reproduzir áudio

1. Prima o botão  para ligar ou desligar a unidade.
2. Prima o botão MODE na unidade ou no telecomando para selecionar o modo FM. A unidade entra no modo de rádio FM. O LED apresenta FM.
3. Prima e mantenha premido o botão AUTO SCAN (busca automática) no telecomando. A unidade começa a procurar automaticamente as frequências da estação anterior e seguinte com sinal forte, e pára nessa estação.
4. Quando encontrar uma estação que deseje guardar, prima o botão MEM+ ou MEM- até que o número da memória desejada apareça no ecrã. Prima de novo **MEM** para confirmar e guardar a estação atual.

FM: Desenrole e estique por completo o fio da antena.

Usar a entrada de áudio

Precisa de um cabo RCA ou cabo de áudio de 3,5 mm (incluído).

1. Ligue o seu dispositivo auxiliar (ex: Smartphone/leitor de MP3) na entrada auxiliar ou entrada LINE de 3,5 mm.
2. Prima o botão  para ligar a unidade. Prima repetidamente o botão **MODE**.
3. Prima **Reprodução/Pausa** na sua fonte auxiliar.
4. Prima **VOL +/VOL-** para ajustar o volume.
5. Para parar a reprodução, desligue a sua fonte auxiliar da entrada auxiliar.


Carregador USB para Smartphone

Existe um carregador USB no topo da unidade, para carregar pequenos dispositivos, como Smartphones que possam ser carregados por USB.

Potência de saída: DC 5V / 2.1A

Escutar o dispositivo de áudio


Pode ligar uma unidade de disco USB (não incluída) na porta USB na unidade para reproduzir ficheiros MP3.

1. Prima o botão  para ligar a unidade.
2. Prima **MODE** até que o modo USB seja selecionado e a unidade possa reproduzir automaticamente.
3. Prima **VOL+/VOL-** para ajustar o volume.
4. Prima **ANTERIOR/SEGUINTE** para selecionar a faixa.

Nota:

- Formato suportado: MP3 (32kbps-320kbps)
- O número total de ficheiros MP3 no dispositivo de memória não deverá exceder 999.
- Se não conseguir inserir facilmente o cartão de memória, pode estar a tentar inseri-lo incorretamente. Tente virar o cartão e inseri-lo de novo.
- Para reproduzir ficheiros numa unidade de disco USB, deverá ligar a unidade de disco USB quando a unidade estiver no modo inativo. Ligue a unidade e use o botão MODE para selecionar o modo USB.
- Existem muitos USBs no mercado e não podemos garantir o suporte de todos os modelos. Tente outro USB se o seu dispositivo não for suportado.

Emparelhamento por Bluetooth e ligação

1. Desligue a funcionalidade Bluetooth dos outros dispositivos que já estejam emparelhados à sua unidade.
2. Prima o botão  para ligar a unidade.
3. Prima o botão **MODE** para selecionar o modo Bluetooth. O LED apresenta BT.

4. No seu dispositivo Bluetooth, ligue a funcionalidade Bluetooth. Habitualmente, os controlos Bluetooth encontram-se nas ferramentas do dispositivo ou no menu das definições (consulte o seu manual do utilizador). Ligue a conectividade por Bluetooth e certifique-se de que o seu dispositivo pode ser encontrado.
5. Limpe a lista de emparelhamento no seu dispositivo Bluetooth.
6. Escolha "Adicionar um novo dispositivo Bluetooth" ou "Definir dispositivo Bluetooth" no seu dispositivo. Este começa a procurar. Quando "**TW10**" aparecer no seu dispositivo, seleccione-o. Se o seu dispositivo pedir uma palavra-passe, insira **0000**. Se a tentativa de emparelhamento falhar ou o exceder o tempo, reinicie o processo de emparelhamento (consulte os passos 2-6).
7. Após ter ligado o seu dispositivo e o "TW10", ouvirá um som.

Reproduzir MÚSICA a partir de dispositivos Bluetooth.

Certifique-se de que a ligação por Bluetooth entre a unidade e o dispositivo está ativa.

1. Prima o botão ► para fazer uma pausa na reprodução, e prima de novo o botão ► para continuar a reprodução.
2. Prima o botão ►► para avançar para a faixa seguinte, e o botão ◀◀ para retroceder para a faixa anterior.

Guia de resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
Não há energia.	A ficha AC não está ligada a uma tomada.	Ligue-a corretamente a uma tomada.
Não há som.	O volume está muito baixo.	Ajuste o volume para um nível desejado.
	O dispositivo conetado não está no modo de reprodução.	Reproduza a música no dispositivo conetado.
	A saída do som do dispositivo conetado está muito baixa (modos AUX-IN e BLUETOOTH).	Ajuste o volume do dispositivo conetado.
Distorção do som.	O volume está muito elevado.	Reduza o nível do volume premindo o botão VOL-.
	O nível do volume do dispositivo conetado está muito elevado (Modo AUX-IN e BLUETOOTH).	Reduza o nível do volume do dispositivo conetado.
Falha na receção do Bluetooth.	A ligação por Bluetooth não está devidamente feita.	Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu dispositivo e tente de novo a ligação por Bluetooth (consulte a página 6).

Características técnicas

Alimentação:	AC 230V- 50Hz
Abrangência de rádio:	FM 87.5 -108.0 MHz
Impedância dos altifalantes:	
Altifalantes	8 ohm, 10W x 2
Subwoofer	8 ohm--20w
Distância de funcionamento do Bluetooth:	Até 10 metros em espaços abertos. (As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo)
Distância de funcionamento à distância:	Até 5 metros
Fonte de iluminação:	Astro: 3 LEDs RGB de 3W; OVNI: 48 LEDs RGB de 10 mm

Cuidados e Manutenção

Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.



Não deite fora os aparelhos elétricos e eletrónicos no caixote de lixo normal.

- Entregue-os no ponto de recolha.
- Algumas partes deste aparelho podem ser perigosas para a saúde e para o ambiente.

Notas: De modo a poupar energia quando a unidade não emitir som durante algum tempo, a unidade entra automaticamente no modo de espera. Pode ligá-la usando novamente o seletor da função.

A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas é efetuado sob licença da Bigben Interactive. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

Por este meio, a Bigben Interactive SA declara que o aparelho TW10 cumpre com os requisitos essenciais da diretiva 1995/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999 sobre equipamento rádio e terminais de telecomunicações e o reconhecimento mútuo da sua conformidade.

Para descarregar a declaração completa, por favor consulte o nosso website: <http://www.bigben.eu> na secção declaração de conformidade.

Importado pela BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

www.bigben.eu

Fabricado na China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

▶ **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

TW10

**DUALE RGB-LED-LEUCHE – ASTRO-UFO
MULTIMEDIA-TOWER
BLUETOOTH/USB/FM**



BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG VOR GEBRAUCH
DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE
SIE ANSCHLIESSEND ZU NACHSCHLAGEZWECKEN AUF.

Inhalt

Erste Schritte	1	LED-Leuchte	5
Sicherheit und Hinweise	1	Abspielen von Audio	6
Produktpflege	2	Benutzung des Audioeingangs	6
Einleitung	3	USB-Ladegerät für Smartphone	6
Verpackungsinhalt	3	Benutzung eines Audiogerätes	6
Aufstellen	3	Bluetooth-Verbindungsaufbau	6
Position und Beschreibung der Bedienelemente	4	Anleitung zur Fehlerbehebung	7
Aufstellen Ihres Turms	5	Technische Daten	7
Stromversorgung	5	Pflege und Wartung	8
Allgemeiner Betrieb	5		

Erste Schritte

- Sound Tower aus dem Karton herausnehmen.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Verpackungsmaterial im Karton aufbewahren oder sicher entsorgen.

Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.

Warnhinweis

- Blicken Sie nicht in die Lichtquelle, wenn sie eingeschaltet ist.
- Niemals das Gehäuse des Geräts entfernen.
- Niemals Teile des Geräts mit Schmiermittel behandeln.
- Niemals das Gerät auf anderen elektrischen Vorrichtungen aufstellen.
- Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen und Hitze schützen.
- Niemals in den Laserstrahl im Inneren des Geräts blicken.
- Stets einfachen Zugang zu Stromkabel, Netzstecker und Netzadapter sicherstellen, damit das Gerät vom Strom getrennt werden kann.



1. Anweisungen lesen.
2. Anweisungen aufbewahren.
3. Alle Warnungen beachten.
4. Alle Anweisungen befolgen.
5. Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Gemäß den Angaben des Herstellers aufstellen.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie Heizkörper, Heizlüfter, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
9. Stromkabel vor Belastungen durch Quetschen und Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckdosen und den Austrittsstellen aus dem Gerät.
10. Erweiterungen/Zubehör nur wie vom Hersteller angegeben verwenden.
11. Nur in Verbindung mit Rollwagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen verwenden, die vom Hersteller angegeben wurden oder mit dem Gerät verkauft werden. Bei Verwendung eines Rollwagens ist Vorsicht beim Verschieben des Wagens/Geräts geboten, um Verletzungen durch umfallende Teile zu verhindern.
12. Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Gerät vom Netzstrom trennen.



13. Service-Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Service-Reparatur ist nötig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. bei Schäden an Stromkabel oder Netzstecker, nach dem Verschütten von Flüssigkeiten über dem Gerät, nach dem Aufprall von Objekten auf dem Gerät, nach Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit, bei nicht ordnungsgemäßer Funktionsweise oder nach dem Herunterfallen des Geräts.
14. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
15. Keine Gefahrenquellen (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen) auf das Gerät stellen.
16. Wenn eine Wandsteckdose oder ein Geräteadapter zum Anschluss des Geräts verwendet wird, muss dieser Anschluss stets zugänglich bleiben.
17. Um das Produkt herum muss genügend Freiraum zur Luftzirkulation bleiben.
18. Batterien (integrierte Akkupacks oder Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, offenes Feuer o. Ä.

Produktpflege

1. Das Gerät muss stets von der Steckdose getrennt werden, wenn es nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll.
2. Musik nicht mit übermäßiger Lautstärke hören, da dies dem Gehör und/oder dem Gerät schaden kann.
3. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
4. Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, fusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Ihr Produkt enthält Batterien, für die die europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die nicht mit den normalen Haushaltsabfällen entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften bezüglich der getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung dazu beiträgt, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.



Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.



Einleitung

Mit diesem Gerät können Sie:

- Audio-Inhalte von USB-Geräten, Bluetooth-Geräten und anderen externen Geräten hören
- Radiosender hören
- LED-Licht-Partys veranstalten
- Ihr Mobiltelefon über USB laden

Verpackungsinhalt

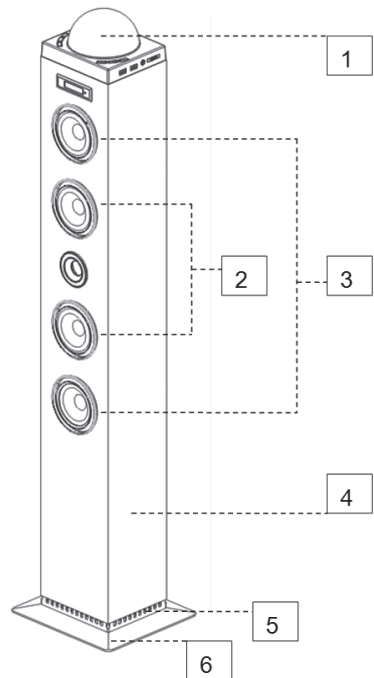
Wenn Sie Ihr neues Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass Sie alle Zubehörteile und Informationsbroschüren aus der Verpackung genommen haben:

- Turmlautsprecher
- Bedienungsanleitung
- Fernbedienung
- Stereo-Audioanschlusskabel
- Stereo-Audiokabel mit 3,5-Stecker
- 2 x Montageschraube
- 2 x Montageunterlegscheiben
- 5 x Pads für die Unterseite des Sockels zum Schutz des Bodens (1 Ersatz-Pad)
- Lichtkugel-Abdeckung

Aufstellen

1. ASTRO-Leuchte
2. Hochtוןlautsprecher
3. Lautsprecher
4. Subwoofer
5. UFO-Leuchte
6. Sockel

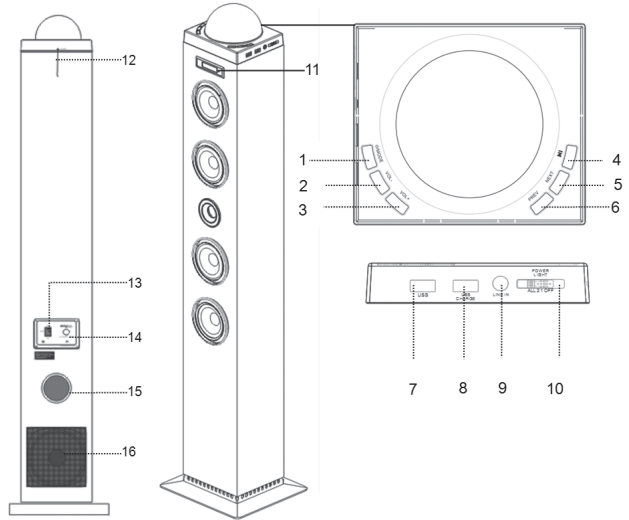
Hinweis: Befestigen Sie den Holzsockel mithilfe der beiliegenden Schrauben und Unterlegscheiben an der Haupteinheit.



Position und Beschreibung der Bedienelemente

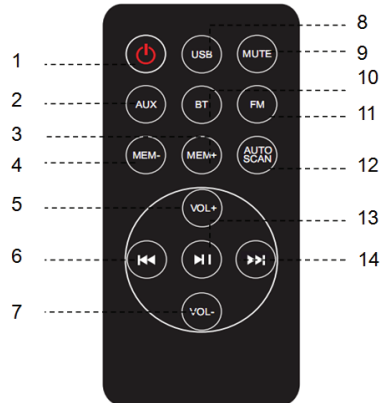
HAUPT-EINHEIT

1. EIN-/MODE-Taste
2. VOL - Taste
3. VOL + Taste
4. Wiedergabe-/Pause-Taste
5. NEXT-Taste
6. PREV-Taste
7. USB-Port
8. USB-Ladeanschluss
9. LINE-Eingang
10. LED-Lichtschalter (4 Effekte: nur oben/nur unten/beide oder keines)
11. LED-Display
12. FM-Antenne
13. Ein-/Aussschalter
14. Netzkabel (AC 90~240 V 50/60 HZ)
15. Luftloch
16. Subwoofer



FERNBEDIENUNG

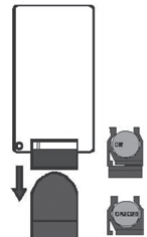
1. STAND-BY-Taste
2. AUX-Modus
3. FM-Senderspeicherplatz +
4. FM-Senderspeicherplatz -
5. VOL +
6. Zurück
7. VOL -
8. USB-Modus
9. MUTE-Modus
10. Bluetooth-Modus
11. FM-Modus
12. FM Auto Scan
13. Wiedergabe/Pause
14. Weiter



Die Fernbedienung funktioniert mit 1 x CR2025 Lithiumbatterie (inbegriffen). Um die Fernbedienung einzuschalten, entfernen Sie den Isolierstreifen von der Rückseite des Gerätes.

Auswechseln der Batterie in der Fernbedienung

1. Drücken Sie auf die Batteriefachabdeckung und schieben Sie diese auf, wie unten gezeigt.
2. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue CR2025 Knopfzelle mit dem „+“ Pol nach oben zeigend.
3. Schieben Sie die Abdeckung wieder zu.



Hinweise zu Batterien

- Die Batterien nicht aufladen, erwärmen oder zerlegen.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie z. B. Sonnenschein, Feuer oder dergleichen, ausgesetzt werden.
- Batterien nicht in ein Feuer werfen!
- Bei der Entsorgung von Batterien sollten ökologische Aspekte beachtet werden.
- Wenn die Fernbedienung voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird, entnehmen Sie die Batterie, um Schäden durch das Auslaufen der Batterie/Verätzung zu vermeiden.
- Bitte achten Sie auf die Umwelt. Wenden Sie sich an Ihren Händler, bevor Sie Batterien wegwerfen. Dieser kann die Batterien möglicherweise zurücknehmen und dem spezifischen Recycling zuführen.

VORSICHT:

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ausgewechselt wird. Wechseln Sie die Batterien nur mit demselben oder einem gleichwertigen Typ aus.

Aufstellen Ihres Turms

Nehmen Sie das Turmgehäuse und den Sockel vorsichtig aus der Verpackung.


1. Entfernen Sie die Schrauben und Unterlegscheiben.
2. Befestigen Sie den Sockel am Gehäuse, indem Sie die zwei Löcher im Sockel auf die zwei Löcher im Turm ausrichten.
3. Schrauben Sie den Sockel am Gehäuse fest.
4. Befestigen Sie die vier Pads an der Unterseite des Sockels, um den Boden zu schützen (1 Ersatz-Pad).
5. Stellen Sie den Turm aufrecht auf den Boden. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

Stromversorgung

Stecken Sie den AC-Stecker in eine gut zugängliche AC-Steckdose mit AC 230 V-60 Hz.

WARNUNG: Dieses Gerät hat ein langes AC-Kabel, über das Personen leicht stolpern oder an dem sie leicht ziehen und sich dadurch verletzen können. Bitte achten Sie darauf, es so zu legen, dass es nicht über eine Tischplatte usw. hängt, wo ein Kind daran ziehen kann oder es zu einer Stolperfalle werden könnte.

Allgemeiner Betrieb

1. Drücken Sie die  Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Drücken Sie mehrmals die **MODE** Taste, um die Wiedergabe-Quelle auszuwählen. Das LED-Display zeigt den aktuellen Modus an.
3. Drücken Sie die **VOL + / VOL -** Tasten, um die Lautstärke einzustellen.
4. Drücken Sie die **MUTE** Taste auf der Fernbedienung, um den Ton zu deaktivieren. Drücken Sie diese Taste erneut, um die vorherigen Lautstärke wiederherzustellen.
5. Wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um das Gerät komplett auszuschalten.

LED-Leuchte

Die LED-Leuchte leuchtet im Rhythmus der Musik auf; wenn kein Ton zu hören ist, funktioniert das Gerät automatisch.

Der kombinierte ASTRO- und UFO-Lichteffekt wirft viele helle Lichtstrahlen an die Wand und in den Raum. Sound-aktivierte, animierte Effekte für Ihre Partys in den eigenen vier Wänden

4 Effekte: nur oben/nur unten/beide oder keiner

- **VORSICHT:** Blicken Sie nicht in die Lichtquelle, wenn sie eingeschaltet ist.

Abspielen von Audio

1. Drücken Sie die **⏻** Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
 2. Drücken Sie die **MODE**-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, um den FM-Modus auszuwählen. Das Gerät ist im FM-Radiomodus. Das LED-Display zeigt FM an.
 3. Halten Sie die **AUTO SCAN**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt. Das Gerät startet daraufhin automatisch und sucht die Frequenzbereiche des vorherigen oder nächsten Senders mit dem stärksten Signal und unterbricht die Suche auf diesem Sender.
 4. Sobald Sie einen Sender finden, den Sie speichern möchten, drücken Sie die **MEM+** Taste oder die **MEM-** Taste, bis die gewünschte Speicherplatznummer auf dem Display angezeigt wird. Drücken Sie die **MEM**-Taste erneut, um zu bestätigen und den aktuellen Sender zu speichern.
- FM: Wickeln Sie den Antennendraht komplett ab und ziehen Sie ihn ganz aus.

Benutzung des Audioeingangs

Benötigt ein RCA-Kabel oder 3,5-mm-Audiokabel (inbegriffen)

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z. B. Smartphone/MP3-Player) an der AUX-Buchse oder der 3,5-mm-LINE-Buchse an.
2. Drücken Sie die **⏻** Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie mehrmals die **MODE**-Taste.
3. Drücken Sie „**Wiedergabe/Pause**“ an Ihrer externen Audioquelle.
4. Drücken Sie **VOL + / VOL-**, um die Lautstärke anzupassen.
5. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie Ihre externe Audioquelle von der AUX-Buchse.

USB-Ladegerät für Smartphone

An der Oberseite des Gerätes befindet sich ein USB-Ladegerät zum Laden kleiner Geräte, wie zum Beispiel Smartphones, die über USB aufgeladen werden können.

Ausgabeleistung: DC 5 V/2,1 A

Benutzung eines Audiogerätes

Sie können ein USB-Speichergerät (nicht inbegriffen) an den USB-Port am Gerät anschließen, um MP3-Dateien abzuspielen.

1. Drücken Sie die **⏻** Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie **MODE**, bis der USB-Modus ausgewählt ist. Das Gerät kann die Dateien dann automatisch abspielen.
3. Drücken Sie **VOL + / VOL -**, um die Lautstärke anzupassen.
4. Drücken Sie **PREV/NEXT**, um den Titel auszuwählen.

Hinweis:

- Unterstütztes Format: MP3 (32 kbps - 320 kbps)
- Die Gesamtanzahl der MP3-Dateien auf dem Speichergerät sollte 999 nicht überschreiten.
- Wenn Sie Probleme beim Einlegen der Speicherkarte haben, versuchen Sie möglicherweise, diese falsch herum einzulegen. Versuchen Sie, die Karte umzudrehen und erneut einzulegen.
- Um Dateien von einem USB-Flashlaufwerk abzuspielen, sollten Sie das USB-Flashlaufwerk verbinden, wenn das Gerät im Stand-by-Modus ist. Schalten Sie das Gerät EIN und wählen Sie mithilfe der **MODE**-Taste den USB-Modus aus.
- Es werden viele verschiedene USB-Produkte auf dem Markt angeboten und wir können nicht garantieren, dass wir alle Modelle unterstützen. Bitte probieren Sie ein anderes USB-Modell aus, wenn Ihr Gerät nicht unterstützt wird.

Bluetooth-Verbindungsaufbau

1. Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion anderer Geräte, die bereits mit Ihrem Gerät verbunden sind.
2. Drücken Sie die **⏻** Taste, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die **MODE**-Taste, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Das LED-Display zeigt daraufhin BT an.

4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät. Üblicherweise befindet sich die Bluetooth-Steuerung im Tools- oder Einstellungen-Menü des Gerätes (siehe Bedienungsanleitung Ihres Gerätes). Aktivieren Sie die Bluetooth-Konnektivität und stellen Sie Ihr Gerät so ein, dass es erkennbar ist.
5. Löschen Sie die Verbindungsliste auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
6. Wählen Sie „Neues Bluetooth-Gerät hinzufügen“ oder „Bluetooth-Gerät einrichten“ auf Ihrem Gerät. Es beginnt daraufhin zu suchen. Sobald „**TW10**“ auf Ihrem Gerät angezeigt wird, wählen Sie diese Option bitte. Falls Ihr Gerät Sie nach dem Passwort fragt, geben Sie bitte **0000** ein. Falls die Verbindungsherstellung fehlschlägt oder die Zeit abläuft, starten Sie den Verbindungsaufbauvorgang bitte erneut (siehe Schritte 2 bis 6).
7. Wenn Ihr Gerät und „TW10“ miteinander verbunden sind, hören Sie einen Signalton.

MUSIK von Bluetooth-Geräten abspielen

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Turm und dem Gerät aktiviert ist.

1. Drücken Sie die ► Taste, um die Wiedergabe zu unterbrechen, und drücken Sie die ► Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
2. Drücken Sie die ►► Taste, um zum nächsten Titel zu springen und die ◄◄ Taste, um zum vorherigen Titel zu springen.

Anleitung zur Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Kein Strom	AC-Stecker ist nicht mit der Wandsteckdose verbunden.	Verbinden Sie den Stecker richtig mit der Wandsteckdose.
Kein Ton	Lautstärke ist zu leise.	Stellen Sie die Lautstärke auf die gewünschte Stufe.
	Das verbundene Gerät ist nicht im Wiedergabemodus.	Spielen Sie Musik mit dem verbundenen Gerät ab.
	Die Tonausgabe des verbundenen Gerätes ist zu leise eingestellt (AUX IN und BLUETOOTH-Modus).	Stellen Sie die Lautstärke des verbundenen Gerätes ein.
Klangverzerrung	Lautstärkestufe ist zu hoch.	Verringern Sie die Lautstärke durch Drücken der VOL- Taste.
	Lautstärkestufe des verbundenen Gerätes ist zu hoch. (AUX IN und BLUETOOTH-Modus)	Verringern Sie die Lautstärkestufe des verbundenen Gerätes.
Kein Bluetooth-Empfang	Nicht korrekt über Bluetooth verbunden.	Prüfen Sie, ob Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist und versuchen Sie erneut, die Bluetooth-Verbindung herzustellen (siehe Seite 6).

Technische Daten

Stromversorgung:	AC 230 V- 50 Hz
Funkreichweite:	FM 87,5 -108,0 MHz
Impedanz des Lautsprechers:	
Lautsprecher	8 Ohm, 10 W x 2
Subwoofer	8 Ohm -- 20 W
Bluetooth-Übertragungsreichweite:	bis zu 10 Meter, gemessen in freiem Gelände (Wände und Bauwerke können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen.)
Reichweite der Fernbedienung	bis zu 5 Meter
Lichtquelle:	Astro: 3 x RGB LEDs mit 3 W; UFO: 48 x 10 MM RGB LEDs

Pflege und Wartung

Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, flusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.



Bitte entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht in den Hausmüll.

- Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.
- Einige Komponenten in diesen Geräten können gesundheits- und umweltschädlich sein.

Anmerkungen: Um Strom zu sparen, wenn längere Zeit lang keine Tonausgabe über das Gerät erfolgt, schaltet das Gerät automatisch in den Stand-by-Modus. Es kann EINGESCHALTET werden, indem Sie erneut den Funktionswahlschalter benutzen.

Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Hiermit erklärt Bigben Interactive SA, dass das TW10 den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1995/5/EC des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funk- und Telekommunikationsausrüstung entspricht und mit dieser konform ist.

Die vollständige Erklärung findet sich auf unserer Website <http://www.bigben-interactive.de/support> im Abschnitt zur Konformitätserklärung.

Importiert von BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu

Hergestellt in China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

 **09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl

customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

TW10

**DUBBEL RGB LED-LICHT – ASTRO-UFO
MULTIMEDIATOREN
BLUETOOTH/USB/FM**



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOLLEDIG DOOR
ALVORENS DEZE EENHEID TE BEDIENEN, EN BEWAAR DIT
BOEKJE VOOR UW ADMINISTRATIE.

Inhoud

Aan de slag	1	Algemene werking	5
Veiligheidsvoorschriften	1	LED-licht	5
Uw product op de juiste manier gebruiken	2	Audio afspelen	6
Inleiding	3	De audio-ingang gebruiken	6
Inhoud van de verpakking	3	USB-lader voor smartphone	6
Installatie	3	Naar het audioapparaat luisteren	6
Locatie en beschrijving van de bedieningsknoppen		Bluetooth koppelen en verbinden	6
Uw toren opstellen	4	Probleemoplossing	7
Voedingsbron	5	Technische gegevens	7
	5	Reiniging en onderhoud	8

Aan de slag

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Plaats het verpakkingsmateriaal in de doos en bewaar of verwijder het op een correcte en veilige manier.

Veiligheidsvoorschriften

Lees en begrijp alle instructies voordat u dit product in gebruik neemt. De garantie is ongeldig voor schade die wordt veroorzaakt door het negeren van de instructies.

Waarschuwing

- Kijk niet in de lichtbron wanneer het ingeschakeld is.
- Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
- Smeer nooit een onderdeel van dit apparaat.
- Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparaten.
- Houd dit apparaat uit de buurt van direct zonlicht, open vlammen of warmte.
- Kijk nooit in de laserstraal binnenin dit apparaat.
- Zorg dat het snoer, stekker of adapter altijd eenvoudig bereikbaar zijn zodat u het apparaat indien nodig snel van de voeding kunt ontkoppelen.



1. Lees deze gebruiksaanwijzing.
2. Bewaar deze gebruiksaanwijzing.
3. Houd rekening met alle waarschuwingen.
4. Bevolg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek.
7. Zorg dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteafvoeren, kachels of andere warmteproducerende apparaten (waaronder versterkers).
9. Bescherm het snoer tegen knikken, vooral bij de stekker, het stopcontact en het punt waar het snoer uit het apparaat komt, en zorg dat er niet over het snoer gelopen kan worden.
10. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
11. Gebruik het apparaat alleen met de wagen, standaard, driepoot, beugel of tafel die door de fabrikant wordt aangegeven of die samen met het apparaat wordt verkocht. Wanneer een wagen wordt gebruikt, wees voorzichtig wanneer u de wagen met het geïnstalleerde apparaat verplaatst om letsel veroorzaakt door het omvallen van het apparaat te voorkomen.
12. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken.



13. Laat alle reparaties door een vakbekwame reparateur uitvoeren. Reparaties zijn nodig als het apparaat beschadigd is, bijv. als het snoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat zijn terechtgekomen, als het apparaat aan regen of vocht is blootgesteld, niet normaal functioneert of als het is gevallen.
14. Stel het apparaat niet bloot aan drup- of spatwater.
15. Plaats geen voorwerpen die gevaar kunnen opleveren op het apparaat (bijv. met water gevulde vazen, aangestoken kaarsen).
16. Wanneer de netstekker of connector als stroomonderbreker wordt gebruikt, moet deze stroomonderbreker gemakkelijk te bedienen zijn.
17. Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom het product voor een goede ventilatie.
18. Stel batterijen (geïnstalleerde accu's of batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, etc.

Uw product op de juiste manier gebruiken

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en vóór reiniging.
2. Speel geen muziek af op een zeer hoog volume, dit kan gehoorbeschadiging of schade aan het apparaat veroorzaken.
3. Gebruik dit toestel niet in een vochtige of natte omgeving.
4. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

Houd rekening met het milieu



Uw product is ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Uw product bevat batterijen die onder de Europese Richtlijn 2006/66/EG vallen en niet met het gewone huisafval weggegooid mogen worden. Vraag uw gemeente om advies over hoe batterijen op een juiste manier weg te gooien. Een juiste verwijdering helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.



Als dit 'doorgekruiste vuilnisbak'-symbool op een product is vermeld, geeft dit aan dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Informeer u over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten dat in uw gemeente van kracht is. Verwijder uw afgedankt product in overeenstemming met de lokale wetgeving en gooi het niet met uw normale huisafval weg. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw afgedankt product helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

Inleiding

Met dit toestel kunt u:

- van audio vanaf USB-apparaten, Bluetooth-apparaten en externe apparaten genieten
- naar radiostations luisteren
- LED-lichtfeestjes houden
- uw telefoon via USB-aansluiting opladen

Inhoud van de verpakking

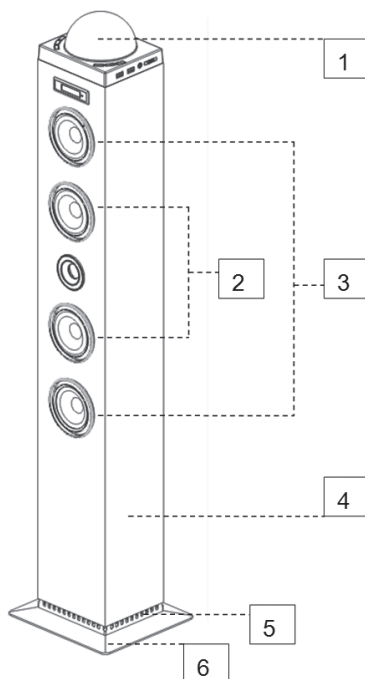
Tijdens het uitpakken van uw nieuw toestel, zorg dat u tevens alle toebehoren en informatiefolders uit de verpakking verwijdert.

- Luidsprekertoeren
- Gebruiksaanwijzing
- Afstandsbediening
- Stereo-audiokabel
- Audiokabel met 3,5mm stereostecker
- 2 x montageschroeven
- 2 x sluitringen
- 5 x kussentjes voor de onderkant van het voetstuk om de vloer te beschermen (1 stuk dient als reserve)
- Lichtbalkoepel

Installatie

1. ASTRO-licht
2. Tweeters
3. Luidsprekers
4. Subwoofer
5. UFO-licht
6. Voetstuk

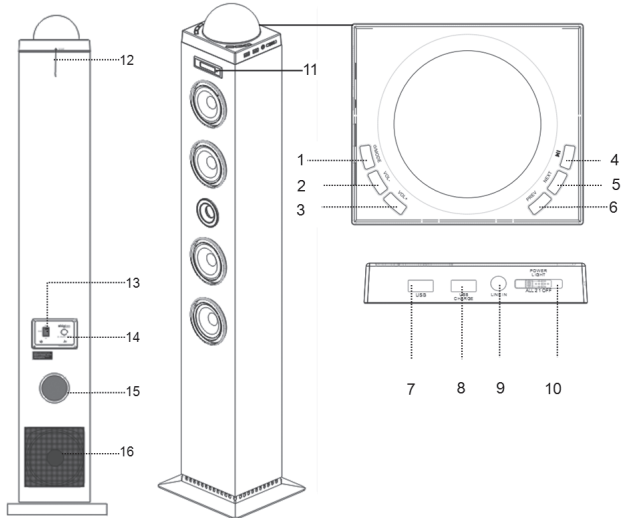
Opmerking: Maak het houten voetstuk aan de romp vast met behulp van de meegeleverde schroeven en sluitringen.



Locatie en beschrijving van de bedieningsknoppen

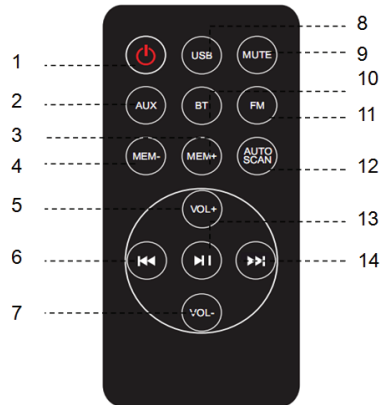
TOESTEL

1. POWER ON/OFF (AAN/UIT) knop
2. VOL - knop
3. VOL + knop
4. Afspelen/pauze knop
5. NEXT (VOLGENDE) knop
6. PREVIOUS (VORIGE) knop
7. USB-poort
8. USB-laadaansluiting
9. LINE IN-aansluiting
10. LED-lichtschakelaar (4 effecten: Alleen bovenkant / Alleen onderkant / Beide of Geen)
11. LED-display
12. FM-antenne
13. Aan/uit-schakelaar
14. Snoer (AC90~240V 50/60HZ)
15. Luchtgat
16. Subwoofer



AFSTANDSBEDIENING

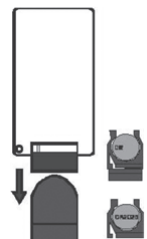
1. STANDBY knop
2. AUX modus
3. FM-station geheugen +
4. FM-station geheugen -
5. VOL +
6. Vorige
7. VOL -
8. USB modus
9. MUTE (DEMPING) modus
10. Bluetoothmodus
11. FM modus
12. FM automatisch scannen
13. Afspelen / Pauze
14. Volgende



De afstandsbediening werkt op 1 x CR2025 lithium batterij (meegeleverd). Om de afstandsbediening van stroom te voorzien, verwijder het isolatielipje van de achterkant van het toestel.

De batterijen van de afstandsbediening installeren

1. Duw en schuif het batterijdeksel uit, zoals hieronder weergegeven.
2. Vervang de batterij door een nieuwe CR2025 knoopcelbatterij met de "+" kant omhoog.
3. Schuif het deksel terug.



Opmerkingen over batterijen

- Laat batterijen nooit opnieuw op, breng geen hitte aan en haal geen batterijen uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte, zoals van de zon, vuur, etc.
- Gooi geen batterijen in vuur!
- Gooi batterijen aan het einde van hun levensduur op een juiste manier weg.
- Als u de afstandsbediening gedurende een lange periode niet zult gebruiken, haal de batterij uit om schade veroorzaakt door het mogelijk lekken/roesten van de batterij te vermijden.
- Respecteer het milieu! Voordat u de batterijen weggooit, neem contact op met uw handelaar om na te gaan of u de batterijen bij hem kan inleveren voor verdere verwerking.

OPGELET:

- Meng geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type.
- Er is explosiegevaar als de batterijen op een verkeerde manier worden geplaatst. De batterijen moeten steeds vervangen worden door batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Uw toren opstellen

Haal de romp en het voetstuk van de toren voorzichtig uit de verpakking.


1. Verwijder de schroeven en de sluitringen.
2. Maak het voetstuk aan de romp vast door de twee gaten in het voetstuk op één lijn te brengen met de twee gaten in de toren.
3. Schroef het voetstuk vast aan de romp.
4. Bevestig vier kussentjes aan de onderkant van het voetstuk om de vloer te beschermen (1 stuk dient als reserve).
5. Breng de toren in een rechtopstaande positie. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Voedingsbron

Steek de AC-stekker in een gepast en eenvoudig te bereiken 230V-60Hz stopcontact.

WAARSCHUWING: Dit toestel is voorzien van een lang AC-snoer waar personen eenvoudig over kunnen struikelen of aan kunnen trekken. Wees voorzichtig om letsel te vermijden. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of ander voorwerp hangen, zodat kinderen er niet aan kunnen trekken of er niet over kunnen vallen.

Algemene werking

1. Druk op de  knop om het toestel in of uit te schakelen.
2. Druk herhaaldelijk op de **MODE** knop om de gewenste afspelbron te selecteren. De LED geeft de gewenste modus weer.
3. Druk op de **VOL + / VOL -** knoppen om het volume te regelen.
4. Druk op de **MUTE** knop op de afstandsbediening om het geluid uit te schakelen. Druk nogmaals om het toestel opnieuw op het voorgaand geluidsniveau in te stellen.
5. Als het toestel gedurende een lange periode niet gebruikt zal worden, trek de stekker uit het stopcontact om het toestel volledig van de voeding te ontkoppelen.

LED-licht

Het LED-licht werkt op het ritme van de muziek; het toestel werkt automatisch wanneer er geen geluid is. Het gecombineerde ASTRO & UFO-lichteffect projecteert een groot aantal felle lichtstralen op de muur en in de kamer. Geluidsgeactiveerde lichteffecten voor alle feestjes bij u thuis.

4 effecten: Alleen bovenkant / Alleen onderkant / Beide of Geen

- **OPGELET:** Kijk niet in de lichtbron wanneer het ingeschakeld is.


Audio afspelen

1. Druk op de  knop om het toestel in of uit te schakelen.
2. Druk op MODE knop op het toestel of de afstandsbediening om de FM-modus te selecteren. Het toestel opent de FM-radiomodus. De LED geeft FM weer.
3. Druk en houd de AUTO SCAN knop op de afstandsbediening ingedrukt. Het toestel start automatisch met het zoeken naar de frequentie van het vorige of volgende sterke station en stopt op dit station.
4. Eenmaal u een radiostation hebt gevonden dat u wilt opslaan, druk op de MEM+ of MEM- knop totdat het cijfer van de gewenste geheugenpositie op het display verschijnt. Druk nogmaals op de MEN knop om te bevestigen en het huidig radiostation op te slaan.

FM: Wikkel de antenne draad volledig af en leg deze open.

De audio-ingang gebruiken

Vereist een RCA-kabel of 3,5 mm audiokabel (meegeleverd)

1. Sluit uw randapparaat (bijv. smartphone, MP3-speler) aan op de AUX-aansluiting of 3,5mm LINE-aansluiting.
2. Druk op de  knop om het toestel in te schakelen. Druk herhaaldelijk op de **MODE** knop.
3. Druk op '**Afspelen/Pauze**' op uw randapparaat.
4. Druk op **VOL + / VOL-** om het volume te regelen.
5. Om het afspelen te stoppen, ontkoppel uw randapparaat van de AUX-aansluiting.


USB-lader voor smartphone

Aan de bovenkant van het toestel bevindt zich een USB-lader om kleine apparaten, zoals smartphones, via USB op te laden.

Uitgaand vermogen: 5V / 2,1A Gelijkspanning

Naar het audioapparaat luisteren


U kunt een USB-flashstation (niet meegeleverd) aansluiten op de USB-poort van het toestel om MP3-bestanden af te spelen.

1. Druk op de  knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk op **MODE** totdat de USB-modus is geselecteerd en het apparaat zal de audio automatisch afspelen.
3. Druk op **VOL + / VOL –** om het volume te regelen.
4. Druk op **PREVIOUS / NEXT** om de gewenste track te selecteren.

Opmerking:

- Ondersteund formaat: MP3 (32kbps-320kbps)
- Het totaal aantal MP3-bestanden op het opslagapparaat mag 999 niet overschrijden.
- Als u de geheugenkaart niet eenvoudig kunt inbrengen, is het mogelijk dat u deze op een verkeerde manier probeert in te brengen. Draai de kaart om en probeer opnieuw.
- Voor het afspelen van bestanden op een USB-flashstation, sluit het USB-flashstation alleen aan wanneer het toestel in stand-by staat. Schakel het toestel in en druk op de MODE knop om de USB-modus te selecteren.
- Er zijn vele USB's op de markt beschikbaar. We kunnen aldus niet garanderen dat alle modellen ondersteund zullen worden. Probeer een andere USB als uw apparaat niet ondersteund wordt.

Bluetooth koppelen en verbinden

1. Schakel de Bluetooth-functionaliteit van de andere apparaten die met uw toestel zijn gekoppeld uit.
2. Druk op de  knop om het apparaat in te schakelen.
3. Druk op de **MODE** knop om de Bluetoothmodus te selecteren. De LED geeft BT weer.

- Schakel de Bluetooth-functionaliteit op uw Bluetooth-apparaat in. De Bluetooth-bediening wordt over het algemeen in de tools of het instelmenu van het apparaat gevonden (zie uw gebruiksaanwijzing). Schakel de Bluetooth-connectiviteit in en maak uw apparaat 'zichtbaar'.
- Wis de koppelingslijst op uw Bluetooth-apparaat.
- Kies 'een nieuw Bluetooth-apparaat toevoegen' of 'Bluetooth-apparaat instellen' op uw apparaat. Het zoeken start. Eenmaal "TW10" op uw toestel wordt weergegeven, selecteer het. Als uw apparaat naar een beveiligingscode vraagt, voer **0000** in. Als het koppelen niet lukt, voer de koppelingsprocedure nogmaals uit (zie stappen 2-6).
- U hoort een geluidssignaal eenmaal uw apparaat en de "TW10" met elkaar zijn verbonden.

Muziek vanaf een Bluetooth-apparaat afspelen

Zorg dat de Bluetooth-verbinding tussen het toestel en apparaat actief is.

- Druk op de ►► knop om het afspelen te pauzeren en druk nogmaals op de ►► knop om te hervatten.
- Druk op de ►► knop om naar de volgende track te gaan en op de ◀◀ knop om naar de vorige track te gaan.

Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen stroom	De AC-stekker steekt niet in het stopcontact	Steek de stekker op een juiste manier in het stopcontact.
Geen geluid	Volume is te laag ingesteld.	Stel het volume op het gewenste niveau in.
	Het aangesloten apparaat bevindt zich niet in de afspeelmodus.	Speel de muziek vanaf het aangesloten apparaat af.
	De geluidsuitvoer van het aangesloten apparaat is te laag (AUXIN & BLUETOOTH modus).	Regel het volume op het aangesloten apparaat.
Het geluid is vervormd.	Het volumeniveau is te hoog	Verlaag het volume door op de VOL- knop te drukken.
	Het volumeniveau van het aangesloten apparaat is te hoog (AUXIN & BLUETOOTH modus).	Verlaag het volumeniveau van het aangesloten apparaat.
Er is geen Bluetooth-ontvangst	Niet goed via Bluetooth verbonden.	Controleer of Bluetooth op uw apparaat geactiveerd is en maak een nieuwe Bluetooth-verbinding (zie pagina 6).

Technische gegevens

Voedingsbron:	AC 230V- 50Hz
Radiodekking:	FM 87,5-108,0 MHz
Impedantie van luidsprekers:	
Luidsprekers	8 ohm, 10W x 2
Subwoofer	8 ohm--20w
Werkingsbereik van Bluetooth:	tot 10 meter, gemeten in open ruimte. (Muren en constructies kunnen het bereik verkorten)
Werkingsbereik van afstandsbediening:	tot 5 meter
Lichtbron:	Astro: 3xRGB LED's van 3W; UFO: 48x10MM RGB LED's

Reiniging en onderhoud

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.



Gooi elektrische en elektronische apparaten niet in een normale vuilnisbak.

- Breng ze naar een verzamelpunt.
- Sommige onderdelen in deze apparatuur kunnen gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

Opmerking: Het apparaat gaat automatisch in stand-by na een bepaalde periode van inactiviteit om energie te besparen. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de functieschakelaar. Het Bluetooth® woord, merk en logo zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Bigben Interactive is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

Bij deze verklaart Bigben Interactive SA dat de TW10 in overeenstemming is met de essentiële vereisten van richtlijn 1995/5/EC van het Europees Parlement en van de Raad van 9 maart 1999 betreffende radio- en terminalmateriaal voor telecommunicatie, en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit.

Bezoek onze website om de volledige verklaring te lezen: <http://www.bigbeninteractive.nl/support> in het gedeelte Verklaring van conformiteit.

Geïmporteerd door BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

www.bigben.eu

Gemaakt in China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

